"Paraît depuis 1913"

Tirage: 12,900

LA LIBERTÉ

VOL. 69 No 23 SAINT-BONIFACE jeudi le 24 septembre 1981

Le Cercle Molière annonce sa 56e saison.

Le directeur artistique du Cercle Molière, M. Roland Mahé, vient d'annoncer la programmation de la 56e saison de cette troupe.

"La variété c'est le thème qui a guidé le choix final des pièces, explique M. Mahé. Nous sommes très près de notre public et nous avons mis à l'affiche une comédie "épico-quotidienne" québécoise qui expose une situation bien contemporaine, un succès de la scène londonienne qui explore avec brio un sujet délicat, et un suspense qui tiendra en haleine jusqu'à la dernière réplique".

La saison débute avec une production de **Bonne fête, maman,** une pièce à la fois drôle et touchante. Le personnage principal, Estelle, une femme de 50 ans, a l'occasion d'être promue de simple vendeuse à directrice des ventes dans un grand magazin à rayons. Elle se rend compte soudainement de son plein potentiel et décide d'agir, déclenchant ainsi sa transformation de "femme de ménage" à femme d'affaires capable de plaire.

Cette pièce sera présentée du 6 au 14 novembre et sera mise en scène par Irène Mahé.

En janvier, la troupe du Cercle jouera **Une drôle de vie,** une adaptation française de "Whose Life Is It, Anyway ?" de Brian Clark. C'est une pièce qui provoquera les réactions et incitera à la réflexion. Un jeune homme accidenté réclame le droit de choisir la mort et se butte à la détermination de son médecin de le garder en vie par tous les moyens.

Roland Mahé signera cette production. **Une drôle de vie** tiendra l'affiche du 29 janvier au 6 février (1982).

La dernière pièce de la saison 1981-1982 sera une adaptation du fameux suspense "Deathtrap" de Ira Levin, l'auteur de "Rosemary's Baby". Un texte plein d'esprit et de tournants surprenants - **Piège à rebours** vous fera trépigner d'incertitude. Un divertissement sûr qui plaira à tous.

Présentée du 23 avril au 1er mai **Piège à rebours** sera mise en scène par Roland Mahé.

Les abonnements pour cette série de spectacles sont en vente au Cercle Molière aux prix de $12.00 à $21.00. À ce jour 1,283 Manitobains ont répondu à l'invitation du Cercle et ont profité des rabais offerts.

"D'année en année, le nombre d'abonnés augmente sensiblement, de dire Ernest Gautron, administrateur de la troupe. Cette saison nous espérons ajouter aux 1,400 abonnés de l'an dernier. La variété et la qualité des spectacles offerts sera certainement une tentation irrésistible qui communiquera à tous les amateurs de théâtre un 'p'tit goût de revenez-y'."

(Pour renseignements concernant les abonnements: Irène Olivero).

D'autres activités viennent s'ajouter à cette série de spectacles. Le 3 octobre aura lieu le **Gala 1981** un événement annuel pour le prélèvement de fonds. À la mi-mai se déroulera le 12e **Festival théâtre-jeunesse** ouvert aux élèves de la 7e à la 12e année des provinces canadiennes. Au printemps, le **CM 2** revient avec des production d'atelier. La participation au programme "Artistes In The Schools" du Conseil des Arts du Manitoba est assurée cette année par l'embauche de deux animateurs au Cercle Molière.

"À l'occasion des fêtes, poursuit M. Mahé, nous avons le grand plaisir de présenter une nouvelle pièce de Claude Dorge, **Nico et Niski et l'Étoile de Noël.**"

La mise en scène de la présentation de Noël sera de l'auteur. Les décors et costumes seront de Réal Bérard.

Envoi missionnaire pour Haïti



Sr Pauline Saurette, s.n.j.m.

Soeur Hélène Chaput s'est fait le porte-parole de nombreux Manitobains pour poser quelques questions à Soeur Pauline Saurette avant son départ.

voir page 7



Christine Taillieu-Huot, à l'âge de 14 ans, remporte le prestigieux "Modified Grand Prix", voir page 7.

Au sommaire

Un peu d'histoire

LE MUSÉE DE SAINT-BONIFACE

(suite)

De cette Maison (on peut dire la Maison Vicariale), l'oeuvre des Soeurs Grises rayonna sur l'Ouest canadien et aussi au-delà de la frontière américaine, au Dakota du Nord. Elles établirent des couvents, des écoles et des hôpitaux. L'Hôpital général de Saint-Boniface; le Centre hospitalier Taché; des hôpitaux à Régina, Saskatoon, Saskatchewan; Edmonton, Alberta; Berens River, Sainte-Rose-du-Lac, Manitoba; des couvents â Sainte-Anne-des-Chênes, Saint-François-Xavier, La Broquerie et Saint-Norbert; à Saint-Vital, le Sanatorium ouvert en 1931, (Le Centre Saint-Amant) abrite aujourd'hui les enfants infirmes. Les Soeurs ont aussi une maison pour les personnes âgées située rue Archibald, à Saint-Boniface.

Quand les premiers colons de Lord Selkirk arrivèrent en 1812, le Gouverneur de la colonie de la Rivière Rouge, Miles MacDonell, lut une proclamation en anglais et en français à l'endroit où fut construite, 34 ans plus tard, la Maison des Soeurs Grises, aujourd'hui Musée de Saint-Boniface.

Le Musée, au début, était sous une commission dont les membres étaient nommés par le Conseil de ville de Saint-Boniface (maintenant, Saint-Boniface, comme on le sait, fait partie de la ville de Winnipeg).

En 1964, trois membres de la commission du Musée furent nommés (sans salaire) à deux projets bien différents: M. Marius Benoist et Joseph Vermander, pour voir à la restauration de la Maison; à Henri Létourneau, on assigna la charge de recueillir les antiquités. On lui alloua $500.00 par année pour les dépenses, achats, louage de camion, etc... mais, comme les deux autres mentionnés plus haut, sans salaire!

En 1967, le Musée fut ouvert pendant trois mois, juin-juillet-août. Quatre chambres au rez-de-chaussée contenaient les exhibitions. MM. Marius Benoist et Henri Létourneau étaient en charge à tour de rôle; les guides étaient trois universitaires, M. et Mme P. Leblanc et Robert Painchaud. Au mois de décembre de la même année 1967, lors de la réunion mensuelle de la commission du Musée, M. Marius Benoist fut embauché à temps partiel, ayant le titre de gérant et M. Henri Létourneau à plein temps, comme assistant-gérant. Leurs titres auraient dû être: administrateur et conservateur. Leur emploi commencerait le premier jour de l'année 1968.

Aujourd'hui, le Musée contient la plus grande collection d'objets canadiens et métis de l'Ouest canadien. En plus de la collection qui, on doit le dire, est énorme, le Musée abrite la collection des Soeurs Grises et aussi la collection de la Société historique de Saint-Boniface. Objets apportés par les colons et même par les voyageurs qui sont venus à la fin du XVIIIe siècle.

Nous sommes fiers de notre exposition d'objets faits au pays, par des Canadiens et des Métis. Un exposé des objets de Louis Riel et de sa famille, objets de la famille Lagimodière, même des choses ayant appartenu à l'ennemi de Louis Riel, le Docteur Schultz! La chapelle, objets religieux statues faites de papier mâché par Soeur Lagrave, dont une date de 1848. La première cloche de l'Ouest, donnée à Mgr Provencher par Lord Selkirk en 1819.

Au rez-de-chaussée, nous avons l'atelier contenant des outils des XVIIIe, XIXe et début du XXe siècle.

La cuisine avec le poêle à deux ponts et les meubles en bois qui sont tous faits à la main. On peut y voir une armoire canadienne en pin blanc fabriquée au Québec en 1770!



Une exposition très importante est le Camp d'un chasseur métis circa 1860, complet avec la charrette de la Rivière Rouge.

Au deuxième, un salon, une salle à dîner, le bureau du monsieur et la chambre à coucher, circa 1890. Et de nombreuses peintures de Pauline Boutal et de Réal Bérard, des sculptures canadiennes sur bois, une ancienne boîte à musique avec disques de métal datant de 1883, un métier à tisser contenaire et toute une collection de catalognes confectionnées au Manitoba. Aussi, le magasin général circa 1890. Et il ne faut pas oublier notre importante collection indienne.

Nous avons, en plus du métier, du rouet et du dévidoir, un ourdissoir. Grâce à notre collection substantielle, le Musée peut faire des changements tous les ans.

M. Marius Benoist prit sa retraite le 1er mai 1977 et fut remplacé par M. Maurice Prince, comme administrateur. Le conservateur est Henri Létourneau.

On ne peut parler du Musée de Saint-Boniface sans penser à Mgr Antoine D'Eschambault (5), p.d., curé de Saint-Émile. Il fût président de la Société historique de Saint-Boniface pendant de nombreuses années jusqu'à sa mort survenue le 18 mai 1960, à l'âge de 64 ans. Le 9 mars 1960, il se retirait du ministère parce que sa maladie s'aggravait, et il continua à vivre dans son ancien presbytère à Saint-Vital. Quand il apprit que la Maison des Soeurs Grises serait démolie, il fut le premier à suggérer qu'il serait possible d'obtenir la Maison pour en faire un Musée. Le fait que l'ancien Hospice Taché devait être démoli et qu'un nouvel hospice devait être construit sur le site où était située la vieille Maison.

Je me souviens d'une réunion de l'exécutif de la Société, tenue au presbytère à Saint-Vital, où on discuta de la vieille Maison. Pouvait-on la déménager dans le Parc La Vérendrye? Un M. Baldry, grand ami de M. l'abbé D'Eschambault, invité à la réunion offrit que, si la Maison était déménagée, lui, M. Baldry (propriétaire de Baldry Construction), se chargeait de construire les fondations sans qu'il en coûte un sou à la Société.

Après études et consultations, on arriva à la conclusion que, déménager la Maison était une impossibilité. Non plus la démolir pièce par pièce et la reconstruire dans le parc.

Une commission fût formée sous la présidence de l'échevin Hart (je crois que c'était au début de l'année 1959). M. Joseph Van Belleghem était maire. Après la mort de l'abbé D'Eschambault, M. le Juge Alfred Monnin fut élu président de la Société historique et dépensa son temps sans compter, toujours pour le Musée: démarches, entrevues, voyages, correspondance, etc...

Mais, Mgr Antoine D'Eschambault, p.d., ne vit jamais le Musée qui n'ouvrit ses portes que 7 ans après sa mort. L'ouverture officielle eut lieu le 23 juin 1967.

Henri LÉTOURNEAU

(5) Mgr Antoine D'Eschambault est né à Letellier, Manitoba, le 15 octobre 1896, fils du docteur Alexandre D'Eschambault et de Corinne Marcotte. En 1910, Antoine commençait ses études secondaires au Collège de Saint-Boniface. Il terminait son cours classique avec grande distinction en 1917; l'Université du Manitoba lui accordait la bourse Isbister. Il suivit les cours de théologie à l'Université Laval, et recevait son doctorat en 1921. Il était ordonné prêtre dans la Cathédrale de Saint-Boniface par Mgr Béliveau, le 10 juillet 1921. Envoyé à Rome pour y étudier le Droit Canon, en deux ans, l'abbé obtenait un doctorat. Il apprit le polonais et fit du ministère dans les missions polonaises. En 1924, secrétaire de Mgr Béliveau. Il fut visiteur des écoles pour l'Association d'Éducation. Il se joignit à la Société Historique de Saint-Boniface et en devint le président. En 1934, il devint chancelier du diocèse de Saint-Boniface. La même année, il fondait la section française de la Société d'enseignement postscolaire. Il fut un de ceux qui travaillèrent pour obtenir un poste de radio français (Radio-Ouest française). Il avait le bonheur de voir un poste à Saint-Boniface, CKSB, en 1946 (le 27 mai).

L'abbé D'Eschambault était depuis 1937 membre de la Commission des Sites et Monuments historiques du Canada. En 1948, l'Université de Montréal lui conférait le titre de Docteur ès lettres honoris causa. En 1955, le gouvernement polonais reconnaissait son travail parmi les Polonais du Manitoba. La même année, on l'invita à faire partie de la Société royale du Canada. Deux ans plus tard, 1957, il devint président de la Commission des Sites et Monuments historiques. En avril 1969, il était nommé Prélat Domestique de Sa Sainteté le Pape Jean XXIII.

HORAIRE

du 1er septembre au 24 mai

***dimanche:** 13 heures à 17 heures*
***la semaine:** 10 heures à 17 heures*
***samedi:** 12 heures à 17 heures*

***N.B.:** Il y aura un programme spécial durant la semaine du Festival du Voyageur.*

Afin de prendre rendez-vous, adressez-vous au bureau du Musée en composant le No 247-4500.

À cause d'un problème technique de dernière heure, les journaux en date du 17 septembre n'ont pas été livrés à la poste avant vendredi (au lieu de jeudi).

Nous regrettons les inconvénients qu'a pu créer ce délai tant pour les lecteurs que pour les annonceurs.

LA DIRECTION

À propos du bilinguisme...

Monsieur le Directeur
du Commissariat aux langues officielles
170, rue Marion
Winnipeg, Manitoba
R2H 3B8

Monsieur le Directeur,

Nous désirons vous exposer la situation suivante qui affecte l'un des bureaux de l'administration fédérale.

En effet, le bon citoyen canadien qui croit au bilinguisme officiel à travers le pays n'aura pas été peu surpris le mois dernier, passant au bureau des passeports de Winnipeg pour faire renouveler son passeport, de s'apercevoir qu'il n'y avait qu'une seule personne sur cinq qui fût bilingue. Considérant que ledit bureau est en rapport étroit et constant avec le public, il est difficile de concevoir une telle négligence au sein d'une fonction publique utilisant officiellement les deux langues.

Mais le candide visiteur n'était pas encore arrivé au terme de son étonnement quand il lui fallut aller rechercher son passeport. En l'absence de sa collègue bilingue, sans doute partie en vacances ou en congé de maladie, la jeune fonctionnaire de service ne sut s'exprimer autrement que par des gestes furibonds, dans les meilleures traditions du cinéma muet ou du grand guignol, pour faire comprendre qu'elle ne comprenait pas "mon passeport... s'il vous plaît" (quelle insolence, vraiment, de parler français dans un bureau fédéral...), et le quémandeur dut retourner chez lui, tout penaud, sans avoir obtenu ce qu'il était venu chercher.

Il est superflu, Monsieur le Directeur, de vous donner de plus amples détails sur cette situation indigne de la fonction publique et contraire aux lois sur les langues officielles.

Nous estimons à la SEFHQ que la carence constatée dans l'administration fédérale (quatre employés non-bilingues sur cinq - et parfois cinq sur cinq - forment quand même une proportion énorme) pourrait être combattue à la longue au moyen de l'enseignement, et c'est pour cette raison que les objectifs premiers de notre association consistent dans le rétablissement du français comme condition d'admission et comme matière requise dans les universités anglaises. Si l'enseignement dans son état actuel sort de la juridiction fédérale, par contre la situation du bureau des passeports de Winnipeg entre dans votre domaine, et nous vous demandons instamment de bien vouloir vous assurer que le personnel de ce service public soit composé à l'avenir de personnes totalement bilingues.

C'est à cause d'exemples comme celui-ci que les membres francophones de cette nation ne se sentent pas traités sur un pied d'égalité avec les autres citoyens canadiens. Il est grand temps qu'ils puissent enfin se déplacer d'un bout à l'autre du territoire sans avoir à utiliser d'autre langue que la leur dans les services publics. Il importe également que les autorités fédérales ne donnent pas l'impression de prendre leurs responsabilités à la légère, encourageant ainsi les pouvoirs provinciaux et les universités à négliger leurs obligations vis-à-vis de l'enseignement du français comme elles l'on fait depuis plus de dix ans.

Nous faisons donc appel à vous personnellement pour que vous interveniez dans le cas du bureau des passeports de Winnipeg dans les plus brefs délais. Ce sont des exemples concrets plus que des promesses qui donneront aux habitants francophones du Manitoba et des autres provinces le sentiment qu'ils sont effectivement protégés par l'Acte du Québec et les clauses de la Confédération.

En vous remerciant à l'avance, veuillez agréer, Monsieur le Directeur, l'expression de nos sentiments distingués.

André de LEYSSAC, Président
SEFHQ
C.P. 2190
Winnipeg, Manitoba
R3C 3R5

le 10 septembre 1981

NON, à la grenouille

(Lettre ouverte à M. Ronald Duhamel)

M. Ronald Duhamel
Sous-ministre adjoint
Bureau de l'éducation française
509-1181, avenue Portage
Winnipeg, Manitoba
R3G 0T3

Monsieur,

La présente est au sujet de l'affiche distribuée par le Bureau de l'éducation française dans les écoles pour souligner la nouvelle année scolaire 1981-82.

Ce n'est pas la première fois qu'on se sert d'une grenouille comme symbole des francophones et, si je choisis de protester ouvertement cette fois-ci, c'est que je considère qu'on est allé trop loin.

En tant que parents francophones, il nous est assez difficile d'élever nos enfants en français en milieu minoritaire, de leur inculquer une identité forte, une fierté de leur culture, sans que des programmes conçus par un organisme comme le BEF viennent saper nos efforts.

Dans "l'histoire qui entoure nos enfants", la grenouille est le symbole des "Folies Grenouilles", une fête paroissiale qui a lieu annuellement à la mi-août à Saint-Pierre, et celui d'un restaurant situé boulevard Provencher. Dans "l'histoire du passé", jamais nos ancêtres, ces hommes, ces femmes, fiers et courageux, ne se sont ralliés derrière une grenouille.

À part le fait qu'une grenouille est reconnue pour son habileté à sauter, elle n'a aucune des caractéristiques que nous essayons d'inculquer à nos enfants francophones minoritaires. Si le personnel du Bureau de l'éducation française est en quête d'un animal à nous donner comme symbole, et s'il ne peut trouver mieux qu'une grenouille, je suggère fortement qu'il retourne à ses livres d'histoire et qu'il nous propose soit un mouton, un castor, un bison, qui eux, au moins, font partie de "notre histoire".

Bien à vous,

Bernadette L. Hébert
Mère de famille
Saint-Boniface
le 18 septembre 1981

P.S.: Au sujet des organismes qui figurent sur cette affiche, leur place dans "l'histoire qui entoure nos enfants" est directement liée à leur sensibilité, aux nombreux besoins culturels de nos enfants et à leur contribution à nos efforts pour répondre à ces besoins. On ne le dira jamais assez, l'univers d'un enfant ne se limite pas qu'au foyer et à l'école, éternelle préoccupation de trop d'organismes franco-manitobains ! Et quel message, précisément, veut nous transmettre cette affiche ? Que nos organismes sont embourbés à perpétuité dans une mare et ne savent s'en sortir ?

alphonse© par Daniel TOUGAS et Robert FREYNET



Où est Bernard ?

Chers messieurs,

Où est Bernard?

Personnellement, je trouve que M. Bocquel s'est fendu en dix pour le journal **LA LIBERTÉ**. Si nous avons un journal français intéressant aujourd'hui, à mon avis, c'est largement grâce à lui. Si ce n'était pas avec ses écritures, c'était avec des heures de bénévole comme photographe, c'était avec des cours de formation pour former des personnes habiles en reportages locaux, c'était pour promouvoir l'unité des Canadiens français (entreprise quasi impossible - mais Bernard y comptait réussite). Où se retrouve Bernard maintenant?

J'ai de la difficulté à comprendre et à accepter l'attitude sauvage de "tasse toé, moé, j'arrive". Suis-je mal informée ou bien est-ce que je touche de très près la vérité?

Voici la lettre que je vous ai écrite hier soir; je la termine ce matin le 11 septembre 1981. Ayant reçu la lettre d'information de M. Dubé, je répète, trois ans plus tard presque mois pour mois... "Vive la canayennerie". Nous faisons tout pour se détruire et se nuire. Nous en avons encore une exemple suprême en ce qui regarde les journaliste et rédacteur en chef de **LA LIBERTÉ**.

Comme on fait pitié !

Une canayenne désappointée,

Berthe PALUD
Aubigny, Manitoba
le 10 septembre 1981

N.B.: Je n'ai pas apprécié de savoir que c'est notre SFM qui a si habilement tout démoli en si peu de temps.

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le jeudi par Presse-Ouest Limitée, au service des 12,900 foyers du Manitoba français.

Membre des Hebdos régionaux et de l'association de la presse francophone hors Québec.



Directeur: Claude GAGNÉ
Publicité: Claude GAGNÉ
Composition: Lorraine NOGUE
Correction d'épreuves: Augusta DAVIDSON
Montage: Gilbert PAINCHAUD
Secrétaires: Odette GUYOT, Huguette SUCHY

Toute correspondance doit être adressée à **LA LIBERTÉ**. Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Au téléphone: 247-4823. Les locaux sont situés au Centre culturel franco-manitobain 340, boulevard Provencher.

L'abonnement annuel coûte: $15.00

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Web Graphics West Limited, 1101, rue Keewatin, Winnipeg, Manitoba, R2X 2Z3.

Enregistrée comme courrier de deuxième classe: No 0477.

LA LIBERTÉ
C.P. 96
340, boulevard Provencher
Saint-Boniface R2H 3B4

Intéressé à LA LIBERTÉ

Cher Monsieur Gagné,

Je vous félicite pour le bon travail de votre journal **LA LIBERTÉ**; ainsi que votre personnel.

Je vous écris pour vous informer de mon changement d'adresse, enfin de recevoir le journal chez mon nouveau chez moi.

Ici, je suis encore incarcéré, mais à sécurité minimum. Un endroit un peu mieux et plus relaxant.

Merci beaucoup.

Sincèrement,

Clément Picard
Stoney-Mountain
le 8 septembre 1981

Des félicitations...

Monsieur le directeur,

Un mot pour vous offrir nos félicitations en raison de votre nomination au poste de directeur du journal.

Nous vous souhaitons une longue carrière.

Très sincèrement,

Arthur et Gilbert D'Eschambault
Saint-Boniface, Manitoba
le 4 septembre 1981

suite à la page 4

Franco-Manitobains et Franco-Manitobaines: votre journal est en danger (suite)

"La recherche à tout prix de la publicité peut faire "perdre son âme" à un journal. Par une perversion facilement explicable, on en vient parfois à chercher des lecteurs non pas pour les mieux informer, transmettre un message politique, culturel, éducatif, mais pour les "offrir" aux annonceurs. Les recettes de publicité étaient nécessaires, voilà qu'elles deviennent indispensables, puis essentielles. L'idéal sera alors ce journal gratuit dans lequel la rédaction n'est plus qu'un habillage destiné à retenir l'attention du lecteur pour le porter vers les annonces."

(Sauvageot, Jacques; La presse et le changement, Le MONDE, jeudi 30 juillet 1981)

À ce point, la note suivante s'impose: contrairement à ce qu'on tente de faire croire, **LA LIBERTÉ** n'est pas dans une situation financière fâcheuse: en effet, le rapport financier de l'année 1980-81 indique un surplus de $5,000 et ce, miraculeusement - le mot n'est pas trop fort - malgré la très mauvaise performance du vendeur d'annonces et l'impuissance d'une organisation sciemment maintenue - tout porte à le croire - dans un état tout à fait déplorable, par les quelque derniers conseils de Presse-Ouest. Une situation contre laquelle se sont recriés **(sic)** à de nombreuses reprises, tant verbalement que sur papier, les diverses équipes de rédaction depuis pas moins de deux ans. Vainement, on s'en rend compte aujourd'hui.

Les conséquences des décision **(sic)** de Presse-Ouest vis-à-vis de la nomination d'un directeur sont manifestes autour de nous: il suffit d'évoquer pour s'en convaincre, la qualité du tabloïd le Winnipeg SUN (où le propriétaire est également le directeur), et de la quasi-totalité des hebdos régionaux hors-Québec.

Le contrôle éditorial par des hommes d'affaires est condamnable dans toutes les circonstances mais d'autant plus dans le contexte minoritaire que les entreprises de presse y jouissent d'une situation de monopole sur les lecteurs et les commerçants francophones. Car dans ce contexte aucun journal ne pourrait nier sa vocation "communautaire et de combat" en vue de plus grand respect des droits de la collectivité qui lui donne vie. Pour les mêmes raisons, les profits générés par l'hebdo régional ne peuvent qu'être investis dans la croissance des effectifs humains et techniques, ou dans la réduction des tarifs d'abonnement.

Laissons s'expliquer Jacques Sauvageot: "Ces journaux sont nécessaires et l'aide de la collectivité doit leur être acquise non pour contribuer à accroître les gains des propriétaires d'entreprise mais pour permettre la réduction du prix de vente afin que la culture et l'information ne soient pas des produits réservés aux plus riches."

En raison, donc, de cette propension au gain, à peine voilée par les responsables du journal, j'ai estimé inutile de songer à poursuivre le plan de développement du contenu de **LA LIBERTÉ** entamé avec un certain succès par l'ex-rédacteur en chef et moi-même il y a moins d'un an. Car si les efforts de la rédaction ont été constamment tempérés par l'inertie et l'indifférence des instances dirigeantes, ils le seront d'autant plus que la nouvelle administration, par la voix de M. Paul Marion, a accordé la préséance à l'administration, plutôt qu'à la rédaction. Les initiatives réalisées et prévues, dans cette perspective - réseau de correspondants (appareils-photos, dictionnaires appropriés et stages de formation), piges, caricatures, critiques culturelles, la chronique à caractère religieux, la tribune libre, le conseil consultatif de la rédaction (comprenant des collaborateurs et des lecteurs), les analyses et les nouvelles brèves sur la scène nationale et internationale, les cahiers spéciaux et les autres possibilités de créativité pour les rédacteurs comme pour les lecteurs - seront toujours soumises à des impératifs de profit. Et que penser de l'avenir "des Lettres à **LA LIBERTÉ**", cette institution sacrée entre toutes ?

Il va sans dire que la rédaction ne sera plus en mesure de tenir ses engagements face à ses collaborateurs et ses correspondants. Le journal était devenu une création manitobaine, voilà qu'il deviendra un feuillet publicitaire insipide.

Simple journaliste, en l'absence d'un rédacteur en chef, je me suis retrouvé soumis à son supérieur immédiat, en l'occurence le directeur. De par mes fonctions, je n'étais pas habilité à prendre des décisions éditoriales - il y en a des centaines par numéro - lesquelles sont devenues automatiquement du ressort du directeur. Or puisque je ne reconnais pas à M. Claude Gagné les compétences d'un journaliste ou d'un rédacteur en chef, je n'ai pas accepté de fonctionner selon ses directives et de préparer le journal. C'était donc affirmer ma non-confiance au nouveau directeur et, par le même fait, au Conseil d'administration de Presse-Ouest, dont les membres sont les suivants: M. Paul Marion (président), M. Richard Benoist (secrétaire), M. André Couture (trésorier), Mmes Léonie Boisvert et Thérèse Gobeil-Cameron, et M. Fernand Girard, (conseillers). L'incompétence ne peut engendrer que de l'incompétence: c'est le fait de ces individus dans le domaine de la presse. Presse-Ouest s'est montrée indigne de M. Bernard Bocquel.

(à suivre)

Jean-Pierre DUBÉ
ex-journaliste, **LA LIBERTÉ**

Une opinion...

Cher monsieur,

Ça me surprend que vous soyez à la recherche d'une personne capable d'assumer le rôle de rédacteur du journal alors que vous avez déjà tout près M. Jean-Pierre Dubé, journaliste. Ce monsieur a déjà, il me semble, amplement fait ses preuves. Il est vrai qu'il n'est pas de France ou du Québec; mais, par contre, ceux de France ou de Québec ne sont pas du Manitoba.

Veuillez accepter, cher monsieur, mes salutations distinguées.

Lucien PAQUIN
Saint-Boniface
le 8 septembre 1981

Semaine mondiale des sourds

Une religieuse franco-manitobaine s'est distinguée par son travail pour les sourds

La semaine du 28 septembre au 4 octobre a été proclamée "Semaine mondiale des sourds". Afin de souligner l'importance de cette semaine spéciale, LA LIBERTÉ rend hommage aux efforts infatigables de Sr Olive Fiola, o.m.i., qui se dévoue en faveur des sourds au Manitoba depuis maintenant une quinzaine d'années.

C'est en janvier 1976 que le Centre Kiwanis pour les sourds ouvrait ses portes, chemin Pembina à Winnipeg. Construit à un coût d'environ $4 millions, l'édifice fut financé par la "Manitoba Housing and Renewal Corporation", au moyen d'un prêt de la Société d'hypothèques et de logement du gouvernement fédéral.

Il est facile d'oublier, en regardant cet édifice moderne de six étages pourvu de toutes les facilités, qu'il ne fut pas toujours là. Et il est encore plus facile d'oublier que sa construction fut le résultat de plusieurs années de travail acharné de la part de plusieurs comités et de douzaines de personnes.

Il y a une personne, une Franco-Manitobaine, qui fut au coeur des efforts pour assurer la construction de cet édifice du début à la fin: il s'agit de Sr Olive Fiola, Oblate.

C'est en 1967 que Sr Fiola commença à oeuvrer activement auprès des sourds du Manitoba; c'est au cours de cette même année qu'elle apprit le langage par signes. En 1968, elle commença l'enseignement de la religion à l'école des sourds à Tuxedo.

Mais ce n'est qu'en 1969 qu'elle commença à travailler à plein temps avec les sourds. Elle visita 65 familles ayant un ou plusieurs enfants sourds, ainsi que plusieurs adultes affligés du même handicap; cette expérience lui fit réaliser la nécessité de mettre sur pied un Centre pour les sourds.



Cheryl Zimmer, 11 ans, par son signe nous dit :*"Je t'aime"*.



Soeur Olive Fiola

En 1970, elle organisa une première réunion avec M. René Toupin, qui était alors Ministre de la Santé dans le cabinet Schreyer; la réception sympathique qu'elle reçut la convainqua du bien-fondé de sa démarche. C'est à peu près à cette époque également que fut fondé un organisme provincial qui se préoccuperait dorénavant à voir aux intérêts des sourds du Manitoba, le "Manitoba Coordinating Council for the Hearing Impaired"; Sr Fiola en fut la première secrétaire ainsi que présidente d'un sous-comité dont le mandat était la construction du futur centre des sourds.

En 1971, Sr Fiola fit appel à plusieurs organismes de Winnipeg afin d'obtenir un appui tangible pour le projet; le club Kiwanis d'Elmwood réagit favorablement.

Entre 1971 et 1975, d'innombrables réunions durent être organisées en vue de la construction du Centre: réunions avec les autorités gouvernementales, rencontres avec les architectes et les sourds eux-mêmes afin de s'assurer que l'édifice rencontrerait le plus possible les besoins particuliers des sourds qui y résideraient, conférences auprès de multiples clubs et organismes sociaux à Winnipeg, notamment la Ligue des femmes catholiques, les Chevaliers de Colomb, les Lions, les Kinsmen, les Kiwanis et ainsi de suite. Le but de ces conférences: recueillir les fonds nécessaires pour aménager les lieux publics dans le futur centre (la construction étant dorénavant assurée par les gouvernements). La somme imposante de $250,000.00 fut prélevée de cette façon.

En 1974, la construction du Centre débuta. Les plans en furent particulièrement difficiles à développer, puisque, à cette époque, aucun centre du genre n'existait au Canada. Un grève retarda les travaux de construction, mais finalement le centre fut ouvert officiellement en janvier 1976.

L'ouverture du centre ne devait pas cependant signaler la fin du travail de Sr Fiola auprès de la communauté des sourds du Manitoba. Bien au contraire: elle fut élue par la suite première présidente du comité de la récréation et des sports pour les sourds, comité qui devint par la suite le "Manitoba Silent Sports Association". Elle fut également membre du comité des appareils téléphoniques spéciaux (teletypewriter) pour les sourds. Plus tard, en 1979, elle fonda une association des locataires du centre et en fut élue la première présidente. Ce poste impliqua la rédaction de constitutions auprès de six différents groupes. Ces groupes fonctionnent maintenant de façon autonome.

En ce moment, Sr Fiola se dévoue uniquement à l'Église catholique des sourds, dont elle est responsable depuis 1975. Elle enseigne donc la catéchèse aux élèves sourds, organise des cours de préparation au mariage, organise des retraites, enseigne le langage par signes à des individus ou groupes catholiques... tout cela en attendant son prochain "grand projet" qui lui mijote sans doute quelque part derrière la tête !



Rassemblement devant le Centre des sourds, 285, avenue Pembina, le dimanche 13 septembre, après la cérémonie du baptême de Daniel Mondor, fils de Garry et Diane Mondor

UN BUT: LES OLYMPIQUES

Christine Tailleu-Huot, le plus jeune et brillant espoir des cavalières a eu une autre bonne journée le dimanche 5 septembre 1981, au champ de courses de "Kenwall Farms" à St. Andrews, Manitoba.

Montant son cheval, Snowchief, Christine, la plus jeune des participants, gagna le prestigieux "Modified Grand Prix", le prix junior "Hunter" de la division et fut nommée championne équestre division B des trois jours de championnat.

Christine a appris à monter à cheval sur les genoux de son grand-père quand elle était une petite fille de 3 ans 1/2. Elle commença les sauts sur sa propre piste peu après. Quoique Maurice Taillieu, son grand-père ait laissé son empreinte dans le monde des affaires avec sa compagnie d'exploitation des bois et de camionnage, ses moments de loisirs consacrés aux courses lui ont fourni ses plus grandes joies. Plus jeune, il se passionnait pour les voitures de série "stock cars" et, pendant au moins quatre ans, a parcouru les pistes de l'Ouest. En 1953, les courses pur-sang devinrent son passe-temps favori et dans l'espace de 28 ans, Maurice a possédé et entraîné plusieurs chevaux, mais jamais plus de 2 ou 3 à la fois afin de s'assurer que ce sport demeure bien un passe-temps. Son plus grand succès fut obtenu avec son cheval "Next Summer" qui a remporté 35 victoires. Pas surprenant que ses enfants et ses petits-enfants aient développé une affinité avec les chevaux et Christine, sa petite-fille, n'a pas été une exception.



Christine Taillieu-Huot et Maurice Taillieu

En 1976, Christine Tailleu-Huot voyagea jusqu'à Toronto avec son poney Merry Legs et son grand-père et gagna le "Challenge Trophy". Le trophée représentait le premier prix d'honneur pour les "jumping hunters" âgés de moins de 18 ans. Ce fut vraiment étonnant de voir le prix décerné à une fille si jeune. Christine avait seulement 9 ans.

Christine a une grande réputation dans le monde équestre pour plusieurs raisons. L'année suivant sa victoire à Toronto, elle fut championne dans le "Winnipeg Horseman's International" un concours qui évalue le cavalier et sa monture par un certain nombre de sauts et de courses.

En 1978, elle remporta le même prix.

En 1979, au "Manitoba Dressage Association Horse Show" elle gagne le prix préliminaire des débutants (poney) et de la classe de dressage.

Avant l'âge de 14 ans, elle avait gagné le championnat équestre de la division B, remis au meilleur cavalier junior du Manitoba, pendant 6 années consécutives.

Christine s'exerce une heure chaque matin et une autre 1/2 heure est consacrée à son entraînement; gymnastique et sauts sur son cheval, Snowchief.

À l'école, elle trouve encore le temps de participer aux activités sportives et en 1979, elle reçu le prix pour le meilleur athlète junior de l'année à l'école Ste-Mary.

Durant l'été, elle entraîne son cheval 5 heures chaque jour et espère, un jour, arriver à faire partie de l'équipe olympique mais elle sait qu'il faudra beaucoup de travail et qu'elle doit être bien entraînée pour réussir. Pour cela, elle compte bien sur son grand-père.

Alors, si jamais vous circulez en voiture non loin de la trans-canadienne, à l'angle de la rue Archibald, et que vous voyez un corral clôturé en blanc où s'exerce une jeune fille sur son cheval blanc, sous le regard d'un homme aux cheveux gris, sourire aux lèvres, sachez que grand-père et Christine se préparent pour une autre compétition.

"Il m'a envoyée évangéliser les pauvres..."

Envoi missionnaire pour Haïti

Qui êtes-vous ? Que dites-vous de vous-mêmes ?

"Oh ! je ne suis qu'une simple petite Manitobaine comme vous en rencontrez chaque jour. Née à Aubigny, sur les bords de la rivière Rouge, de feu Edmond et Cécile Saurette, je fréquentai d'abord l'école élémentaire de l'endroit; puis je continuai mes études secondaires à Sainte-Agathe. Subséquemment j'allai à l'École normale de Winnipeg pour y obtenir un certificat d'institutrice; puis, petit à petit, grâce à des cours du soir et des cours d'été, je décrochai mon B.A. au Collège de Saint-Boniface et mon Bac en Éducation à l'Université du Manitoba.

Toute cette formation, c'est évident, m'ouvrait le vaste champ d'action de l'enseignement dans nos écoles manitobaines. Aussi m'a-t-on rencontrée exerçant ma profession à Sainte-Agathe, à Somerset et au Sacré-Coeur où j'ai terminé, en juin dernier, ma 5e année.

En marge de tout cela, ou mieux, parachevant ma formation et mon insertion dans l'enseignement, j'étais entrée dans la congrégation des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie et y avais fait profession perpétuelle, en 1965. J'étais donc enrôlée à jamais, avec plus de 3200 religieuses dans la mission éducative de l'Église. En effet, des soeurs enseignaient à tous les niveaux au Québec, en Ontario et dans nombre d'endroits dans notre province; de même, en six ou sept États de la République voisine. Par ailleurs, des groupes plus ou moins nombreux, et plus ou moins récemment, acceptaient comme champ d'action et d'apostolat le Lesotho (Afrique), le Japon (Asie), le Pérou et le Brésil (Amérique du Sud), et depuis quelques années, Haïti, la perle des Antilles. Voilà donc, en bref, ce que je suis: Fille de l'Église, et par mère Marie-Rose, la fondatrice de notre congrégation, une religieuse vouée à l'éducation de la foi, à la gloire des Saints Noms de Jésus et de Marie.

Ce que je dis de moi-même ? Il me semble être un instrument dont le Seigneur veut se servir pour faire connaître son nom, pour révéler son amour, pour faire luire l'espérance, en un mot pour évangéliser des pauvres retenus dans un état inhumain d'ignorance et de misère morale, physique et spirituelle. Et c'est par Celui qui m'habite que je suis ce que je suis".

Où allez-vous pour cette évangélisation ?

"C'est en Haïti, la grande île assez proche de Cuba, dans la mer des Caraïbes; et plus exactement, c'est à un village appelé Acul-du-Nord, non loin de Port-au-Prince que je passerai le reste de cette année scolaire.

Il y a déjà dix soeurs des s.n.j.m. en Haïti; elles oeuvrent respectivement à Camp Perrin, aux Gonaïves, à Gros Morne et à Acul-du-Nord. C'est à ce dernier endroit que je retrouverai Sr Corinne Chartier, une Manitobaine qui entreprend là sa troisième année en Haïti. Cette année, elle est en charge d'une école primaire que fréquentent quelque 75 garçons composant quatre classes de première et de deuxième années. Il faut savoir qu'à peu près 20% seulement de la population haïtienne peut lire ou écrire; c'est dire le grand besoin d'écoles dans ce pays. De leur côté, les gens sont beaucoup trop pauvres pour construire des écoles, payer des salaires aux enseignants et administrer avec succès pareilles institutions. Aussi est-ce des volontaires, laïques ou religieux, qui entreprennent de donner aux enfants, aux jeunes, voire aux adultes, les rudiments d'une alphabétisation sommaire.

Je passerai donc une dizaine de mois à Acul-du-Nord, à l'école nouvelle ouverte cet automne. Tout en étudiant la langue créole et la culture haïtienne, j'aiderai les institutrices à l'école primaire et à la pastorale dans la paroisse. Soit dit en passant, je me trouverai dans le diocèse de Mgr Gayot dont le siège épiscopal est à Cap-Haïtien. Et si tout va bien, je prendrai la direction d'une école primaire l'automne prochain".

Et quand partez-vous pour cette grande aventure ?

"C'est bientôt, maintenant... le 19 septembre ! Et quand vous me lirez dans **LA LIBERTÉ**, vous pourrez penser: Elle est rendue là-bas déjà".

Y a-t-il un message que vous aimeriez transmettre par la voie du journal à vos parents et amis, à vos anciens élèves aussi ?

"Je ne voudrais pas prolonger trop longuement cet entretien; mais oui, j'aimerais dire à tous ceux qui m'ont connue, à tous ceux et celles que j'ai, de mon côté, connus et aimés: d'abord, je m'en vais parmi les plus pauvres des pauvres, et avec le secours de vos prières, j'espère pouvoir répondre au Seigneur qui a suscité en moi cet appel missionnaire: "Vous m'avez envoyé évangéliser les pauvres... Les pauvres sont évangélisés !" - c'est-à-dire: J'ai pu leur apporter la Bonne Nouvelle du salut, faire luire à leurs yeux un rayon d'espérance, réchauffer leurs coeurs du feu d'amour qui, partant du coeur du Christ, animait aussi le mien.

Et, je l'espère, j'aurai, avec mère Marie-Rose et tant d'apôtres, la joie de croire que j'ai vécu la parole du Seigneur:

"Je suis venu apporter le Feu sur la terre et que désiré-je ? - sinon qu'il s'allume..."

Soeur Hélène CHAPUT, s.n.j.m.

À CKSB, UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE VOUS DIVERTIT ET VOUS INFORME



DU LUNDI AU VENDREDI À:

PREMIER QUART, de 6h00 à 8h45
Monique et Stéphane animent cette émission réveille-matin en 3 volets:
- les lève-tôt, de 6h00 à 7h00
- l'édition urbaine, de 7h00 à 8h00
- l'édition métropolitaine, de 8h00 à 8h45.

CONTACT, de 8h45 à 9h15
les lundi, mercredi et vendredi

LE PASSÉ D'AUJOURD'HUI, de 8h45 à 9h15
où se racontent les personnages âgés les mardi et jeudi.

LE MARCHÉ AUX PUCES, de 11h00 à midi

DIVERTISSIMO, de midi 30 à 14h00
le plaisir de la musique, avec Christian.

FRÉDÉRIC NICOLOFF L'INFORMATEUR, de 16h00 à 17h30
Une approche nouvelle, directe et dynamique de l'information.

PULSATION, de 18h30 à 20h00
rythmes modernes, derniers succès, Palmarès de la chanson... avec Nadine.

EN SCÈNE, de 21h20 à 22h00
entrez dans les coulisses pour assister au récital d'un artiste célèbre.

LES SAMEDI ET DIMANCHE

BONJOUR SAMEDI, de 7h10 à 9h00
Pour commencer agréablement la fin de semaine.

L'ACTUALITÉ EN REPRISE, de 9h00 à 9h30
Reprise d'entrevues de la semaine,

DISCOTHÈQUE OUVERTE, de 11h10 à 14h00
Votre disque préféré ou la chanson que vous aimez.

C'EST DIMANCHE, de 9h05 à 10h00
De la musique avant toute chose... pour tous les goûts.



CKSB 1050

La voix française du Manitoba et du nord-ouest ontarien

INTERROGATION

Dieu n'est pas juste...

Dieu, Tu n'es pas juste...

lorsque Tu donnes à Marise et Arthur de fêter leur 50e anniversaire de mariage et que moi, mon pauvre François est mort à 45 ans...

lorsque Tu donnes une intelligence supérieure à Jacqueline et que Jacques, lui, arrive à peine à passer...

lorsque Tu rends Janée belle et populaire au Collège secondaire et que moi, j'ai le visage tout marqué et pas d'amie...

Dieu, il me semble que Tu n'es pas ben ben juste...

lorsque Tu donnes à Joséphine de trouver l'homme de sa vie et de filer le parfait bonheur et que moi je ne trouve personne...

lorsque Tu permets que Paul reçoive toute une promotion et un bon salaire et que moi, personne ne reconnaît mes talents...

lorsque Tu accordes à Pierrot d'être une étoile au hockey et que mon pauvre Richard réchauffe continuellement le banc...

lorsque Tu m'envoies, moi religieuse pleine de possibilités, dans une lointaine mission indienne alors que les moins talentueuses ont les bons postes en ville...

lorsque Tu rends la communauté chrétienne du curé voisin très vivante et dynamique et que moi je ne récolte que chicanes et divisions...

Dieu, il faudrait vraiment que Tu sois plus juste...

lorsque le voisin ramasse une récolte du tonnerre et que moi, la grêle m'a tout écrasé...

lorsque Marc et Michelle ont de beaux enfants et que nous nous sommes stériles...

lorsque Joe et Hélène s'arrangent à merveille et que j'ai dû laisser mon mari parce que le diable était dans la cabane...

Dieu, Tu ne pourrais pas faire un effort pour être un peu plus juste...

lorsque Tu acceptes que les autres me montrent du doigt parce que je suis une divorcée-remariée et enfin heureuse et que les autres ne comprennent pas, refusent de comprendre...

lorsque Tu me donnes une classe de 32 enfants, les uns plus bruyants et dissipés que les autres, et que Francine, elle, n'en a que 17...

lorsque Tu m'affliges d'un cancer de l'intestin à 33 ans et que tant de vieillards malades ne demandent que la grâce de mourir...

lorsque le feu vient détruire notre maison et tout ce que nous possédons et que le malheur ne frappe jamais les autres...

Décidemment, Dieu, Tu n'es pas juste...

lorsque Tu envoies sur moi tous les malheurs du monde et que la voisine se vautre dans le plaisir et le confort...

lorsque Tu permets à Roger de se convertir sur son lit de mort, lui qui a vécu toute une vie, et que moi, qui vais à la messe tous les dimanches, je sens que je m'en vais en enfer...

lorsque Tu donnes aux gens de la paroisse d'avoir la foi et d'être pieux et que moi je pense avoir tout perdu...

Franchement, Dieu, ça ne peut pas continuer...

lorsque mon copain de 20 ans meurt dans un accident et que les autres ont la vie sauve...

lorsque tant de gens meurent de faim et que nous nous mourons de trop manger...

lorsque Tu donnes à la prostituée, au drogué, à l'homosexuel le salut et que moi il me faut faire des sacrifices...

Non, Dieu, Tu n'es pas juste...

Mon ami, mes pensées ne sont pas tes pensées et mes chemins ne sont pas tes chemins... N'ai-je pas le droit de faire ce que je veux de mon bien ? Est-ce que ton regard est mauvais parce que je suis bon...

Claude BLANCHETTE, ptre

Vie sociale

Baptêmes

*Glen René, fils de Raymond et Jeanette **Decelles***

*Alan Louis Joseph, fils de Arthur et Doris **Wiebe***

*Arthur Douglas, fils de John et Maria **Wiebe**. Arthur a, à la même occasion, reçu la première communion et la confirmation.*

*Patricia Marie Diane, fille de Réal et de Louise **Verrier***

*Eric Claude, né le 13 juillet et baptisé le 13 août, fils de Denis et Claudette **Ouimet** de Sainte-Agathe. Parrain et marraine: Louis et Janice Ouimet.*

*Nicole, Marie-Ange **Sarrasin**, fille de Roland et Mariette Sarrasin, née le 26 août et baptisée le 13 septembre. Parrain et marraine: Norbert et Colombe Lemoing.*

Mariages

*Denis **Rey**, fils de Louis Rey et de feu Rolande Tougas et Suzanne **Courcelles**, fille de Emmanuel Courcelles et de Yvette Dupuis. Le mariage a eu lieu le 11 septembre.*

*Claude **Marion** et Lynne **Normand** le 12 septembre à Saint-Jean-Baptiste.*

*Le 19 septembre en l'église de Notre-Dame de Lorette, Julie **Gobeil** et de Roger **Manaigre**.*

Anniversaires

*M. et Mme Emmanuel **Courcelles** ont célébré leur 25e anniversaire de mariage le 11 septembre.*

*Mme Augustine **Mignot**, de Saint-Vital célébrera le 28 septembre 1981 son 90e anniversaire de naissance.*

Décès

*Mme Gracia **Alarie** 75 ans, décédée le 11septembre.*

*Mme Antoinette **Ayotte** (née Péloquin), 72 ans, de Saint-Jean-Baptiste décédée le 13 septembre au "Health Sciences Center".*

*Cécile **Gosselin**, épouse d'Ovila, décédée le dimanche 13 septembre à l'âge de 58 ans. Les funérailles ont été*

La journée d'accueil 1981 à l'école Taché



François Longpré, président du conseil étudiant

Les élèves, professeurs et l'administration de l'école Taché ont de nouveau fêté la journée d'accueil. Le thème choisi par le BEF cette année étant "C'est notre histoire" les activités qui se sont déroulées furent axées sur l'histoire actuelle des Franco-Manitobains plutôt que celle de nos ancêtres.

Le tout débuta avec le message du président du conseil étudiant de l'école, François Longpré, 8e année: "Bonjour ! C'est aujourd'hui la journée d'accueil et comme vous le savez notre thème pour l'année est "C'est notre histoire". Tout ce que nous faisons et tout ce que nous sommes font partie de notre histoire. Terry Fox, les Danseurs de la Rivière Rouge, notre travail à l'école, tout cela et bien d'autres choses font partie de notre histoire. À l'école Taché, nous avons tous une chose en commun: nous sommes francophones, des Canadiens français vivant au Manitoba et c'est pour cela que nous avons décidé de hisser le drapeau franco-manitobain. Il flottera toujours pour nous rappeler qui nous sommes et pourquoi nous sommes ici et aussi pour que tous ceux qui passent près de chez nous voient, eux aussi, notre fierté.

Vous allez remarquer en regardant le drapeau qu'il y a 3 couleurs. La bande jaune symbolise le blé de nos plaines. La bande rouge représente la Rivière Rouge qui est très importante parce que c'est sur elle que les voyageurs ont navigué pour venir s'installer à Saint-Boniface. Le vert symbolise des jeunes gerbes de blé qui poussent pour devenir fortes et bonnes comme nous on grandit. Elles sont en forme de "f" pour Franco-Manitobains.

Je souhaite que cette année nous marchions ensemble pour que notre histoire soit une bonne histoire."

Suite au message de François tous se rassemblèrent autour du mât et l'on hissa pour la première fois notre drapeau. L'on chanta: "Chante-la ton histoire" sur l'air de "Chante-la ta chanson" de Jean Lapointe, adaptée par Julie Mongeon.

À 13h, les élèves des 7e et 8e années présentèrent les quatre nouveaux enseignants par l'entremise de mimes, saynètes, et jeux de mots. Nous avons l'honneur d'accueillir chez nous Julie Mongeon, professeur de musique, originaire de Laval, Québec. Julie compléta ses études en musique à Saint-Vincent d'Indie; Gilles Préjet, professeur d'éducation physique, de Notre-Dame-de-Lourdes, gradué de l'Université du Manitoba; Michel Gagné, professeur de la 8e année, qui a vécu à Fort Smith au Sénégal, étudia à l'Université de l'Alberta et au Collège de Saint-Boniface; et Maryronne Alarie graduée de l'Institut pédagogique l'an passé.

Suite à cette présentation, des représentants de chaque classe présentèrent un aspect de l'histoire que nous vivons qui figurait sur un morceau de casse-tête. Le casse-tête terminé formait la province du Manitoba.

Pendant le restant de l'après-midi chaque classe de "grands" (4e - 8e) eut l'occasion de s'amuser avec les petits (M - 3e) pendant 15 minutes, au gymnase.

Et enfin, le tout se termina avec un goûter offert aux élèves de la part du comité de parents de l'école.

La journée fut un grand succès et ceci est dû à la collaboration et au bel esprit de tous.

Joanne DUMAINE
Contact culturel
École Taché



À l'occasion de la levée du drapeau franco-manitobain.

Les objectifs de l'AECUSB

L'association des étudiants du Collège universitaire de Saint-Boniface se voit un organisme important dans la communauté franco-manitobaine, et plus particulièrement, dans l'entourage universitaire.

L'AECUSB est un outil politique, économique, éducatif, social, culturel, et de services pour les étudiants du Collège universitaire de Saint-Boniface et du Collège communautaire de Saint-Boniface. Trop souvent, on sous-estime ce conseil étudiant dans lequel on retrouve des gens forts et intéressés.

Une grande partie de ces mêmes personnes sont maintenant en tête d'organismes et d'institutions importantes dans la communauté franco-manitobaine.

Vous avez certainement entendu parler de l'exécutif de l'AECUSB de l'an passé avec son célèbre Ratatouille, lieu de rencontre pour étudiants universitaires. Un Ratatouille n'est pas en vue cette année, mais on prévoit organiser plusieurs soirées cabarets à caractère culturel. Peut-être aurons-nous l'occasion de voir des grands artistes en spectacle.

L'AECUSB doit voir aux besoins d'une clientèle qui poursuit ses études, et donc, qui veut apprendre. C'est un grand défi pour un conseil étudiant de répondre aux besoins de personnes qui étudient en sciences, en éducation, en arts ou au Collège communautaire. C'est pour cette raison que l'AECUSB doit se diversifier dans tous les domaines et doit s'assurer que ses grandes activités touchent le plus de gens possibles.

Cette année, l'AECUSB s'est fixé des objectifs précis qui demandent une grande participation des étudiants.

Au point de vue politique, un comité consultatif sera mis sur pied au service des étudiants et des comités pour offrir les ressources qui leur sont nécessaires au niveau politique. Nous voulons voir une amélioration du journal "LE RÉVEIL" tout en se fixant un objectif de se répandre non seulement dans la communauté estudiantine mais dans la communauté en général.



De gauche à droite: Julie Gautron, Dolorès Legal, Daniel Fortier, Louise Dureault, Donald Trudel, Francis Potié, Jean Piché, Joanne Therrien, André Proulx.

L'assemblée annuelle se tiendra à l'intérieur d'une journée d'étude cette année, une pleine journée consacrée aux étudiants. Ils pourront participer à quelques ateliers organisés par l'AECUSB dans le but de former de nouveaux comités et donc, d'avoir une plus grande participation dans les procédures décisionnelles.

Un comité économique a été mis sur pied dans le but d'offrir une aide financière aux étudiants d'une façon ou d'une autre. Déjà, un grand projet de l'année s'est concrétisé: une librairie de livres neufs et usagés avec un service de fourniture de bureau et de papeterie. La librairie se situe au premier étage en face du bureau de l'AECUSB sous le nom "La Librairie du Coin". Cette librairie saura offrir ses articles à un prix modique.

L'AECUSB se doit à une implication constante et forte à l'Assemblée des cours universitaires (ACU), où les décisions importantes et finales sont prises concernant les cours. Également, l'Association se fait un devoir de faire partie de tout comité à l'intérieur du Collège.

Au niveau culturel on continuera à présenter des pièces et des films. Des conférences très intéressantes sont prévues au courant de l'année. Le comité culturel est très actif au Collège et on connaît une grande participation dans ce domaine.

Avec tous les changements apportés au Collège, nous avons une grande tâche devant nous, et c'est surtout important, à ce temps-ci, de s'appuyer fortement à tous les niveaux au Collège. L'exécutif de l'AECUSB est prêt à entreprendre ce défi et contribuer à remettre le Collège sur la bonne voie.

Joanne THERRIEN
Présidente
Association des étudiants du Collège universitaire de Saint-Boniface

L'exécutif de l'AECUSB 1981-82: Présidente - Joanne Therrien, vice-président - Francis Potié, trésorier - André Proulx, rep. arts & sciences - Jean Piché, rep. communications - Daniel Fortier, rep. Collège communautaire - Louise Dureault, rep. culturelle - Julie Gautron, rep. pédagogie - Dolorès Legal, rep. sports - Donald Trudel.

Nouvelles de l'École Lacerte



Pour Terry Fox... les plus âgés ont couru.



Pour Terry Fox... les plus jeunes ont marché.

TERRY FOX - marathon

Afin de commémorer le marathon de l'espoir de Terry Fox, les élèves, enseignants et employés de l'école Lacerte ont marché pendant une demi-heure dans le parc Windsor. L'école a recueilli pour cette marche une somme au-delà de $600.00 qui sera remise à la société du cancer du Manitoba. Bref, ce projet a été une vraie réussite.

Une journée d'accueil a été planifiée pour signaler la rentrée des écoliers ainsi que l'arrivée de tous les nouveaux élèves à l'école Lacerte. Des étudiants du présecondaire ont présenté ces nouveaux élèves à une assemblée générale afin que ceux-ci se sentent chez-eux à l'école Lacerte.

Il y eut aussi une soirée d'accueil genre "maison-ouverte" pour tous les parents à laquelle les enseignants-titulaires ont expliqué les programmes scolaires, la philosophie de l'école française et le reste. Un café a été servi pour clôturer cette soirée amicale.



...et d'autres

Rencontre et Renaissance de la Famille Delaquis à Notre-Dame-de-Lourdes



L'année 1906 voyait trois frères Delaquis - Xavier, Louis et Pierre arriver ici de la Suisse, pour s'établir dans la région de la montagne Pembina comme agriculteurs/pionniers. L'année 1981 a vu l'arrivée à Notre-Dame-de-Lourdes au Manitoba, d'approximativement 250 de leurs descendants qui se réunissaient pour célébrer un double anniversaire: le 75e de l'arrivée au pays de ces trois frères et le 500e de l'entrée de Fribourg en Confédération suisse. Notons ici que 1991 marquera le 700e anniversaire de naissance de la Confédération helvétique. La fin de semaine des 21, 22 et 23 août était réservée pour cette rencontre de la famille qui, depuis 1906, s'est répandue d'un bout à l'autre du Canada, aux États-Unis, au Brésil, en Australie et en Europe.

Vendredi, pour mieux célébrer la rencontre à Lourdes, il y avait un énorme feu de camp qui servait d'accueil et d'initiation aux activités planifiées pour ces trois jours. Ce fut une effusion de salutations, de baisers, de poignées de main et de renaissance. Le tout était copieusement arrosé, et de ce fait, enrichi avec le jus du fruit de la vigne.

Samedi, c'était les grandes rivalités entre les familles aiguisées par des jeux. Les perdants ont gracieusement accepté la défaite en se promettant la victoire à la prochaine réunion de la famille.

À cinq heures, Mgr Noël Delaquis a célébré la messe pour toute la famille. Le thème de cette messe était le rassemblement et des lectures et des chants choisis spécialement pour cette occasion ont renforcé cette idée centrale. Les servants de messe, âgés de 10 à 15 ans, étaient des jeunes choisis dans la famille. Ensuite c'était la grande photo du groupe alentour de Mgr Delaquis et du seul survivant parmi les trois frères - Pierre - et son épouse Marie, ainsi que Mme Louis Delaquis, la mère de Mgr Noël.

Mme Rita Labossière avait préparé un somptueux repas pour tous dans une salle paroissiale préparée tout spécialement à la façon helvétique par le comité de décoration. Notre maître de cérémonie, Raymond Delaquis, s'est assuré que tout fonctionne tel que prévu en faisant escorter nos invités spéciaux à la table d'honneur. Ces invités comprenaient des membres des trois grandes familles.

La génération du passé, celle du présent et celle du futur furent toutes honorées par des toasts offerts respectivement par les membres de ces générations. Des photos spécialement reproduites pour la fête honoraient les membres décédés de la famille. Une table d'exposition de divers articles et papiers appartenant à la famille a suscité beaucoup d'intérêt et de discussions.

Bertrand Delaquis, un des membres du comité d'organisation a prononcé un bref discours où il a accentué l'importance de la famille et des liens qui relient cette famille, ainsi que la responsabilité que la génération montante a envers les autres générations. Le tout fut suivi d'une danse animée par Marcel Lacroix. Les plus vieux préféraient raconter les vieilles histoires à la danse. Il y avait un peu de tout pour tous les âges et notre cher patriarche, Pierre, 93 ans, a été un des derniers à quitter la salle.

Dimanche, des membres plus âgés, mais mûris par l'expérience des années, nous ont montré comment faire une vraie fondue suisse. Ils ont si bien réussi que les plus jeunes jusqu'aux plus vieux se sont tous bien rassasiés. Merci à Henri Vuignier qui nous a aidé à humecter tout cela avec un vin fait chez lui qui vous laissait un petit goût du "reviens-y".

Enfin, pour aider le comité à combler un déficit quelque peu ennuyant la fête s'est terminée avec une vente aux enchères de différents articles "d'aspect surtout liquide". Ceci a assuré un succès complet à cette rencontre.

Ce fut une occasion magnifique pour les cinq différentes générations de la famille Delaquis de se rencontrer, de faire renaître et de raffermir les liens qui les ont toujours tenus ensemble. Un merci tout spécial au comité d'organisation de la fête. Quelle réussite ! Tous les Delaquis et leurs descendants ont montré leur appréciation de ces heures de travail en faisant un succès de la rencontre. Finalement, il faut dire merci à toute la famille Delaquis parce que la présence et la participation de chacun des membres à la fête étaient en elles-mêmes une garantie de succès. À la prochaine fois !

Bertrand DELAQUIS



CHORALIES 1982... UN AVANT-GOÛT

En fin de semaine dernière, au CCFM, se déroulaient des ateliers de chant choral. À ces ateliers, on y retrouvait 51 directeurs de chorales adultes et jeunes des écoles françaises et/ou d'immersion des divers milieux du Manitoba français.

Durant ces ateliers, chacun voyait, apprenait, revoyait un certain nombre de pièces musicales qui seront présentées lors du concert d'ouverture des Choralies canadiennes internationales prochaines par une modeste chorale manitobaine de 1,000 voix !

Rêve ? Peut-être. Mais à voir l'enthousiasme qui régnait samedi dernier, ce sera très probable une réalité.

Mais ce samedi n'était qu'un aperçu de ce qui est à venir. Voici le programme de l'automne de l'Alliance chorale Manitoba:

- Durant les six semaines à venir, il y aura des tournées locales dans les paroisses et dans les écoles, au besoin. Durant cette même période, chacun devra apprendre ou faire apprendre les pièces musicales apprises samedi dernier. Mais ce sera tâche agréable puisque toutes les pièces seront apprises dans un air d'entrain et d'enthousiasme.
- Les fins de semaines des 13-15 et 20-22 novembre - stages de formation pour chefs de choeur et accompagnateurs au CCFM.
- Des rencontres régionales se dérouleront comme suit: les lundis et mercredis soirs (heures et endroits à être déterminés)...

16 novembre	région de la Seine
18 novembre	région de la Montagne
23 novembre	région de la Rouge
25 novembre	région de la ville

À chacune de ces rencontres, deux chefs hors province seront de la partie.

Il y aura également une première rencontre provinciale les 27 au 29 novembre au CCFM pour les choristes adultes et étudiants (13 ans et plus) avec la participation des jeunes choristes (4e à la 6e année scolaire) le samedi 28 novembre.

- Pour le printemps, le programme sera:

- 25 janvier au 5 mars: tournées locales
- 12-14 et 19-21 mars: stages de formation (chefs/accompagnateurs) au CCFM
- 15, 17, 22, 24 mars: rencontres régionales (telles que plus haut)
- 26 au 28 mars 1982: rencontre provinciale

Finalement, pour le public manitobain, il y aura le dimanche 20 juin 1982 en la Salle du centenaire de Winnipeg, une grande répétition - CONCERT.

Pour les organisateurs de cette grande rencontre chantante de l'été prochain - du 31 juillet au 7 août 1982 - nous faisons "chapeau-bas" et nous leur souhaitons plein succès !

Et en passant, n'oubliez pas le Club des buffalos lancé par l'Alliance chorale Manitoba. Pas besoin de chanter pour être membre...

Tout ça pour dire que les Choralies canadiennes 1982 ne feront que donner naissance à notre grande famille chantante du Manitoba français !

Pierre J. BEAUDOIN
Chef de choeur
Otterburne (Manitoba)

Les Petites Nouvelles

Augmentation de la pension-vieillesse en octobre 1981

Mme Monique Bégin, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, a annoncé le 9 septembre que la pension de sécurité de la vieillesse, les prestations du supplément de revenu garanti et l'allocation au conjoint seront augmentées à compter d'octobre 1981.

La pension de base de la sécurité de la vieillesse passera de $214.86 à $221.74.

Le montant maximal du supplément de revenu garanti versé à une personne seule ou à une personne mariée dont le conjoint ne reçoit ni une pension ni l'allocation au conjoint passera de $215.72 à $222.62. Si on ajoute cette somme à la pension de base, cela signifie qu'une personne recevant la pension de sécurité de la vieillesse et le supplément de revenu garanti maximal disposera d'un montant mensuel de $444.36.

Le montant maximal du supplément de revenu garanti versé à chacun des conjoints d'un couple marié recevant tous deux la pension passera de $166.32 à $171.64. Si on ajoute cette somme à la pension de base, cela signifie que chaque conjoint pensionné recevant le supplément de revenu garanti maximal touchera un montant de $393.38, soit $786.76, au total pour le couple.

Le supplément de revenu garanti est versé aux prestataires de la pension de sécurité de la vieillesse qui ne disposent par ailleurs que d'un revenu limité. Le montant du supplément varie en fonction du revenu de ces personnes.

Le montant maximal de l'allocation au conjoint passera de $381.18 à $393.38. Cette allocation correspond au total obtenu si l'on ajoute à la pension de base de la sécurité de la vieillesse la prestation maximale du supplément de revenu garanti versé à une personne mariée. Elle est versée aux personnes âgées de 60 à 65 ans qui sont mariées à des prestataires de la pension de sécurité de la vieillesse et qui satisfont à certaines conditions de résidence. Le droit à l'allocation au conjoint et le montant de celle-ci sont fonction du revenu annuel des intéressés.

Lors du décès d'un pensionné, son conjoint pourra continuer à toucher l'allocation au conjoint jusqu'à ce qu'il atteigne l'âge de 65 ans ou se remarie s'il n'a pas de revenu ou si celui dont il dispose est limité.

L'augmentation des prestations de la sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti est établie tous les trois mois en fonction du coût de la vie.

Soirée "Gala 1981"

Le Cercle Molière lance sa saison 81-82 avec une soirée "Gala" tout à fait spéciale, qui aura lieu le samedi 3 octobre 1981 au Centre culturel franco-manitobain, 340, boulevard Provencher.

"C'est le 4e gala du Cercle Molière. Quoique le but principal de cette soirée est le prélèvement de fonds, explique Mme Marcelle Forest, présidente du Comité de gala, la tradition veut que le "Gala" soit un événement qui sort de l'ordinaire. Et ce 4e gala promet d'être exceptionnel grâce à la généreuse collaboration du gouvernement manitobain et de deux autres gouvernements provinciaux."

Le Cercle Molière est heureux de pouvoir accueillir à cette occasion la vedette québécoise Janine Sutto. Bien connue pour ces rôles dans les séries télévisées ainsi que les téléromans, Mme Sutto est une des grandes dames du théâtre québécois. Sa présence ajoutera à l'éclat et au prestige de cette soirée. La visite de Mme Sutto est rendue possible grâce à la participation du ministère des Affaires interprovinciales des Affaires culturelles et du patrimoine du gouvernement du Manitoba.

"Au dire de plusieurs, le gala a toujours constitué une expérience culinaire, de poursuivre Mme Forest. Le festin planifié pour cette année ne fera pas exception. À l'aide d'un don généreux de homard du gouvernement du Nouveau Brunswick, le Cercle Molière peut offrir à ses convives du homard frais à volonté ! Pour les friands de fruits de mer, c'est une occasion à ne pas manquer."

La soirée débutera à 18h30 pour l'apéritif (à vos frais). Ensuite à 19h30 aura lieu le divertissement mettant en vedette Janine Sutto.

Suivra le festin au homard à 20h30 et après, place à la danse.

Les billets à $30.00 chacun, sont en vente au bureau du Cercle Molière (233-8053) et un reçu pour fins d'impôts sera donné sur demande.

"En plus d'un repas gourmet et d'une soirée des plus divertissantes en excellente compagnie, ajoute Mme Forest, nous avons le plaisir de pouvoir donner comme prix de présence, une pièce en céramique offerte par l'artiste manitobain Georges Léger.

"L'an dernier, le "Gala" enregistra un profit de $4,500. Avec le programme extraordinaire de cette année, nous sommes confiants de pouvoir surpasser ce montant", affirme Mme Forest.

Pour la réservation de billets ou toute autre information, s'adresser à Aline ou Irène au No 233-8053.

horaire de cbwft



SAMEDI

26 septembre

8:25 OUVERTURE ET HORAIRE
8:30 PASSE-PARTOUT
Pousse-tire
9:00 CASPER
Dessins animés
9:30 CANDY
Dessins animés Southampton.
10:00 LES ENFANTS DU 47A
Veille du lendemain.
10:30 BOF ET COMPAGNIE
Une drôle de répétition.
11:00 LES GRANDES BATAILLES DU PASSÉ
La Bataille d'Azincourt. (25 octobre 1415), un des points tournants de la Guerre de Cent Ans.
11:55 DÉFI
12:30 BASE-BALL DES EXPOS
Au Stade Olympique de Montréal, les Expos reçoivent les Mets de New York. Comm.: Raymond Lebrun.
15:00 BAGATELLE
Dessins animés.
16:00 LA COURSE AUTOUR DU MONDE
17:00 LE TÉLÉJOURNAL
17:05 NOIR SUR BLANC
Magazine d'information. Anim.: Denise Bombardier.
18:00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
L'Hommage de Goofy à papa.
19:00 PISTROLI
19:30 LES INCOMPRIS
20:00 FOOTBALL CANADIEN
Du stade du Commonwealth d'edmonton, les Eskimos reçoivent les Alouettes de Montréal. Reporter sportif: Pierre Dufault.
22:30 LE TÉLÉJOURNAL
22:55 NOUVELLES DU SPORT
23:05 CINÉMA
Doubles masques et agents doubles (Masquarade). Film d'aventures réalisé par Basil Dearden, avec Cliff Robertson, Jack Hawkins et Marisa Mell. Pour conserver la mainmise de l'Angleterre sur des puits de pétrole, un colonel a pour mission de kidnapper un petit prince et d'assurer sa sécurité jusqu'au jour où il sera en mesure de signer un accord commercial (Brit. 65).
01:00 CINÉ-NUIT
Monsieur Manestyk (Mister Majestyk). Drame policier réalisé par Richard Fleischer, avec Charles Bronson, Al Lettieri, Linda Cristal et Lee Purcell. Le propriétaire d'une exploitation potagère est emprisonné après en être venu aux coups avec des racketters.



DIMANCHE

27 septembre

8:25 OUVERTURE ET HORAIRE
8:30 PASSE-PARTOUT
Le sable, c'est fait pour...
9:00 LE PETIT CASTOR
Une bouteille dans la rivière.
9:30 KLIMBO
Le Petit Garçon et le vent.
9:45 EN TERRE SAINTE
À Emmaüs.
10:00 LE JOUR DU SEIGNEUR
De St-Vincent-de-Paul, Laval. Célébrant: Mgr Gérard Tremblay.
11:00 LA SEMAINE VERTE
Anim.: Yvon Leblanc.
11:55 À COMMUNIQUER
12:30 FOOTBALL CANADIEN
Au stade de l'Exposition de Toronto, les Stampeders de Calgary rencontrent les Argonauts. Reporter sportif: Pierre Dufault.
15:00 HEBDO-DIMANCHE
15:30 À COMMUNIQUER
16:00 SECOND REGARD
Première partie: les actualités religieuses avec Myra Cree. Deuxième partie: pour souligner le 100e anniversaire de l'arrivée du premier Cistercien au Canada, en avril 1881, Alain Grothé et le cinéaste Daniel Bertolino ont filmé à la Trappe d'Oka des scènes de la vie quotidienne des pères cloîtrés.
17:00 LE TÉLÉJOURNAL
17:05 MORDICUS
Des sourds tels quels. Documentaire sur un groupe de jeunes. Atteints de surdité.
17:30 GÉNIES EN HERBE
Jeu-questionnaire animé par Pierre McNicoll. Rencontre entre l'école Eric Hamber, de Vancouver, et l'école Cité des Jeunes, d'Edmunston.
18:00 CHEZ DENISE
Jean-Paul à l'hôpital. Tout le personnel du restaurant se retrouve à l'hôpital où Jean-Paul est soigné pour amnésie partielle.
18:30 LES BEAUX DIMANCHES
Superstar. Inv.: Denise Filiatrault. Extraits de J'ramasse mes p'tits pis j'pars en tournée.
19:30 LES BEAUX DIMANCHES
Sarah. Dramatique de Suzanne Grossman, illustrant la vie de Sarah Bernhardt. Interprètes: Zoe Caldwell, Donald Davis.



21:00 LES BEAUX DIMANCHES
Le Calumet sacré. Pendant très longtemps, les Amérindiens du Nord n'ont pu exercer librement leurs rites religieux. Aujourd'hui, ce droit pleinement acquis, de nombreux autochtones revivent les traditions religieuses de leurs ancêtres. Témoignage de Rollin Ryan, un Sioux du Dakota du Sud, qui fut dans son enfance, arraché de son milieu familial et assujetti à l'enseignement des blancs. Réal.: Léo Foucault, CBWFT-Winnipeg.
22:30 LE TÉLÉJOURNAL
22:55 SPORT-DIMANCHE
23:05 POLITIQUE FÉDÉRALE
23:15 CINÉ-CLUB
Les Bas-fonds. Étude de moeurs réalisée par Akira Kurosawa, d'après l'oeuvre de Gorki, avec Kamarati Jujiwara. L'action se situe dans l'ambiance de la ville d'Edo, au tout début du XIXe siècle (Jap. 57).

LUNDI

28 septembre

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE
9:00 EN MOUVEMENT
Les douleurs lombaires.
9:15 LES ORALIENS
9:30 ANIMAGERIE
La Moufette (1re de 5).
9:45 TAPE-TAMBOUR
Tortues et grenouilles (1re de 5).
10:00 PASSE-PARTOUT
Les Faits.
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
Recette de caille farcie aux bleuets.
11:00 MON PAYS, MES AMOURS
St-Jean-Port-Joli.
11:30 CAPITAINE CAVERNE
11:55 LES PIERRAFEU
Guerre de voisins.
12:25 LE TÉLÉJOURNAL
12:30 ALLÔ BOU BOU
Anim.: Jacques Boulanger. Inv.: Denis Losier et Ranee Lee.
13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI
14:30 SPLENDEURS ET MISÈRES DES COURTISANES
(3e de 9). Le baron de Nuncingen, l'homme le plus riche de Paris, rencontre par hasard Esther, qu'il trouve admirable.
15:30 LES ATELIERS
Anim.: Jacques Houde.
16:00 BOBINO
16:30 EDGAR ALLAN, DÉTECTIVE
Les Joyeux Joyaux.
17:00 GALACTICA
Les Combattants perdus.
18:00 CE SOIR
Les grands titres des nouvelles nationales et internationales suivis des nouvelles régionales animés par Pierre d'Auteuil et François Riopel.



18:30 TERRE HUMAINE
Sur la recommandation d'Annick, Léandre a consulté un oculiste. Ce dernier lui propose de subir une opération de la cataracte.
19:00 TÉLÉ-SÉLECTION
Casse-gueule. Drame policier réalisé par Stelvio Massi, avec Maurizio Merli et Angelo Infanti. Un policier, maniaque de vitesse et souvent blâmé pour prendre des risques inutiles au volant, est chargé par son supérieur de s'immiscer dans un gang de malfaiteurs mené par un pilote expert. Une certaine rivalité sportive s'installe bientôt entre les deux hommes qui s'affronteront dans une course à la mort (It. 77).
21:00 VIVRE ICI MAINTENANT
Série écrite, interprétée et réalisée par Jacques Languirant. La Ville. La ville est un lieu privilégié d'échange et de participation. Nos grandes métropoles peuvent cependant rendre l'homme étranger à lui-même. Pour pallier ces effets négatifs, il est temps de concevoir une ville nouvelle.
21:30 NOUVELLES NATIONALES
21:55 NOUVELLES LOCALES, MÉTÉO ET SPORTS
22:15 FEMMES D'AUJOURD'HUI
23:15 CINÉMA
La couronne du diable (2e de 13): La terre n'est pas assez vaste. 1154-1164. En 1154, Henri II nomme Thomas Beckett chancelier du royaume

MARDI

29 septembre

9:55 OUVERTURE ET HORAIRE
9:00 EN MOUVEMENT
Pourquoi ne pas s'entraîner au maximum ?
9:15 LES ORALIENS
9:30 ANIMAGERIE
La Mouffette (2e de 5).
9:45 TAPE-TAMBOUR
Tortues et grenouilles (2e de 5).
10:00 PASSE-PARTOUT
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
Le Tricot.
11:00 LES JOUEURS
Un jeu impossible.
11:30 HEIDI
Au pâturage.
11:55 LA PORTEUSE DE PAIN
(3e de 13).
12:25 LE TÉLÉJOURNAL
12:30 ALLÔ BOU BOU
Inv.: Nathalie Simard, Jacques Lepage et Bruno Desforges.
13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI
14:30 CINÉMA
Les Voyageurs d'été (Wings in the Wilderness). Documentaire réalisé par Robert Ryan, avec Dan Gibson. Commentaire dit par Lorne Greene. Dan Gibson adopte trois oisons et leur apprend à vivre dans l'amitié de l'homme (Can. 75).
16:00 BOBINO
16:30 AU JEU
17:00 LES PIERRAFEU
La Vie au grand air.
17:30 TÉLÉJEANS
Magazine jeunesse. Anim.: Jacques Lemieux.
18:00 CE SOIR
18:30 DU TAC AU TAC
La Femme de ménage.
19:00 LES GIROUETTES
Médée rend visite à sa bru Yvette pour lui parler de Léon.
19:30 QUINCY
Les Élections. Un syndicaliste est retrouvé asphyxié chez lui. Tout semble indiquer qu'il s'agit d'un suicide. Mais comme l'accident arrive à la veille de l'élection dans laquelle il s'était impliqué, ses amis n'en croient rien.



20:30 LE POINT
Anim.: Gil Courtemanche.
21:30 NOUVELLES NATIONALES
21:55 NOUVELLES LOCALES, MÉTÉO ET SPORTS
22:15 RENCONTRES
Inv.: Denise Aimé-Azam (dern. de 2). Écrivain, juive française d'un dynamisme rare malgré ses 80 ans, s'intéresse à tout, particulièrement aux art: elle possède la plus importante collection de tableaux de Géricault. Entr.: Marcel Brisebois.
22:45 LAUTREC 82
Variétés. Anim.: Donald Lautrec. Inv.: The Cloxx, Gilles Rivard, Hub Cats, Martine St-Clair et Claudia Barry.
23:15 CINÉMA
Duel. Drame réalisé par Steven Spielberg, avec Dennis Weaver, Lucile Benson et Lou Frizzell. Sur une route californienne, un automobiliste dépasse un énorme camion-citerne. Le chauffeur du camion ne tarde pas à lui rendre la pareille. Un véritable duel s'engage entre les deux chauffeurs, avant l'issue tragique (É.-U. 72).

MERCREDI

30 septembre

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE
9:00 EN MOUVEMENT
Les facteurs psychologiques de l'activité physique.
9:15 L'ÉGLISE EN PAPIER
La Première Communauté.
9:30 ANIMAGERIE
La Mouffette. (3e de 5).
9:45 TAPE-TAMBOUR
Tortues et grenouilles. (3e de 5).
10:00 PASSE-PARTOUT
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
Chronique sur les fourrures.
11:00 DU SIMPLE AU MULTIPLE
La Mangeaille.
11:30 UN ANIMAL, DES ANIMAUX
Le Chat
11:55 LA ROUTE DE L'AMITIÉ
Les Belini
12:25 LE TÉLÉJOURNAL
12:30 ALLÔ BOU BOU
Inv.: Robert Demontigny, Monsieur Pointu, Jimmy Bond et les concurrents de Chantons français.
13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI
Les Vraies Victimes de la séparation. Confidences d'une divorcée, d'un divorcé et de quelques enfants dont les parents se sont séparés. Int.: Minou Petrowski.
14:30 LE TEMPS DE VIVRE
Anim.: Pierre Paquette.
16:00 BOBINO
16:30 D'IBERVILLE
Une saisie malencontreuse.
17:00 TÉLÉ-5
L'île aux trente cercueils. (3e de 6). Craignant les prophéties de Maguennoc, les habitants de l'île de Sarek s'enfuient, à l'exception d'Honorine et du chien Aramis.
18:00 CE SOIR
Avec Pierre d'Auteuil et François Riopel.
18:30 BASE-BALL DES EXPOS
Du Three Rivers Stadium, les Pirates de Pittsburgh reçoivent les Expos de Montréal. Comm.: Raymond Lebrun.
21:00 FESTIVAL DE JAZZ DE MONTREUX
21:30 NOUVELLES NATIONALES
21:55 NOUVELLES LOCALES, MÉTÉO ET SPORTS
22:15 REFLETS D'UN PAYS
23:15 CINÉMA
Pat Garrett et Billy le Kid. Western réalisé par Sam Peckinpah, avec James Coburn, Bob Dylan et Kris Kristofferson. Après avoir accepté la fonction de shérif, un homme se voit forcé de poursuivre son vieil ami, le célèbre bandit Billy le Kid. (É.-U. 73).

JEUDI

1er octobre

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE
9:00 EN MOUVEMENT
L'alcool et la condition physique.
9:15 LES ORALIENS
9:30 ANIMAGERIE
La Mouffette (4e de 5).
9:45 TAPE-TAMBOUR
Tortues et grenouilles (4e de 5).
10:00 PASSE-PARTOUT
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
11:00 LE SON DES FRANÇAIS D'AMÉRIQUE
Ils allont-y disparaître ? Le chant et le turlutage furent pour les Acadiens une façon d'oublier leurs déboires.
11:30 LES TRAVAUX D'HERCULE JONSSON
Hercule et le déjeuner disparu.
11:55 LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX
Insectes ingénieurs.
12:25 LE TÉLÉJOURNAL
12:30 ALLÔ BOU BOU
Inv.: Léo Munger et Andrée Bernard.
13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI
Deux "rockeuses": Mama Béa et Marjolaine Morin, du groupe Corbeau.
14:30 CINÉMA
Fils de Visage Pâle. Parodie du western réalisée par Frank Tashlin, avec Bob Hope, Jane Russell et Roy Rodgers. Un étudiant de Harvard est le fils du célèbre tueur d'Indiens surnommé Visage pâle. Il part vers l'Ouest pour recueillir l'héritage de son père mais s'aperçoit vite que ce dernier n'a laissé que des dettes. (É.-U. 52).
16:00 BOBINO
16:30 POP-CITROUILLE
17:00 FRÉDÉRIC
La Saisie.
17:30 DANIEL BERTOLINO, L'EXPLORATION ET VOUS
La Nouvelle-Guinée (dern. de 2).
18:00 CE SOIR
Avec Pierre d'Auteuil et François Riopel.
18:30 BOOGIE WOOGIE 48
Le Loup dans la bergerie ?
19:00 LES GRANDS FILMS
Rio Verde. Western réalisé par Andrew V. McLaglen, avec Dean Martin, Brian Keith et Carol White. Au Nouveau-Mexique, un chef de bande prépare un grand coup.



21:00 JE M'APPELLE LEO
Variétés. Anim.: Léo Munger. Thème: la Nostalgie d'automne. Au programme: les Feuilles mortes. Rêveries. Quand on n'a que l'amour. Un jour tu verras et On n'oublie rien.
21:30 NOUVELLES NATIONALES
21:55 NOUVELLES LOCALES, MÉTÉO ET SPORTS
22:15 LA FINE CUISINE D'HENRI BERNARD
La fine cuisine adaptée par le chef Henri Bernard à la cuisine familiale. Au menu: tourtière saguenéenne. Invitée: Louise Latraverse.
22:45 JAMAIS DEUX SANS TOI
Parce que je t'aime. Francine suiva-t-elle les conseils de Rita afin de mieux plaire à Rémi ?
23:15 ANGOISSES
Un assassin à chaque tournant. Suspense réalisé par Malcolm Taylor, avec Patrick Magee, Max Wall, Eric Flynn et Don Henderson. Un éminent psychiatre invite à son domicile des étudiants sous prétexte de leur communiquer ses théories sur les réflexes conditionnés, mais en fait, ils lui servent de cobayes (Brit. 75).

VENDREDI

2 octobre

8:55 OUVERTURE ET HORAIRE
9:00 EN MOUVEMENT
Le jogging.
9:15 LES ORALIENS
9:30 ANIMAGERIE
La Mouffette. (dern. de 5).
9:45 TAPE-TAMBOUR
Tortues et grenouilles (dern. de 5).
10:00 PASSE-PARTOUT
10:30 MAGAZINE-EXPRESS
Découvrons la nature.
11:00 PAYS ET PEUPLES
La Jordanie.
11:30 ANTE, LE PETIT LAPON
Perdus dans la tempête.
11:55 UN PAYS, UN GOÛT, UNE MANIÈRE
Le Défi. Le premier colon français qui débarque dans la vallée du St-Laurent au XVIIe siècle pour bâtir un pays doit faire face à un monde nouveau.
12:25 LE TÉLÉJOURNAL
12:30 ALLÔ BOU BOU
Inv.: Dorothée Berryman et Pierre Carbonneau.
13:30 FEMME D'AUJOURD'HUI
De Québec. Les Femmes de marins. Entr. de Michèle Pérusse.
14:30 CINÉMA
Les mensonges que mon père me contait. Étude de moeurs réalisée par Jan Kadar, avec Yossi Yadin, Jeffrey Linas et Len Birman. À Montréal, dans les années 20, une famille de race juive poursuit une existence impécunieuse dans un quartier populaire (Can. 75).
16:00 BOBINO
16:30 DON QUICHOTTE
17:00 HISTOIRES D'HIER ET D'AUJOURD'HUI
18:00 CE SOIR
Avec Pierre d'Auteuil et François Riopel.
18:30 MANITOBA EXPRESS
Émission d'affaires publiques qui explique et approfondit l'actualité. Au programme: "Tu verras... tu seras bien". Dossier sur les personnes âgées. Pourquoi viventelles ou ne vivent-elles pas dans les foyers ? Chronique des Arts avec Claude Dorge: Ce qu'il a vu cet été en Europe et critique du Ballet Roméo et Juliette. Anim.: Marie Benoist-Martin. Réal.: Donald Hétu.



19:00 LAPRADE, POP, POP ET POP
Début. Émission de variétés animée par Serge Laprade, avec l'orchestre Montréal Pop, sous la direction de Marc Fortier.
19:30 HORS SÉRIE
Nana (3e de 6). Nana visite sa propriété de campagne et accepte les hommages du très jeune Georges Hugan. Lasse du comte Muffat et de Steiner, elle se débarrasse brutalement des deux hommes.
20:30 REPÈRES
Magazine d'information animé par Gérard-Marie Boivin.
21:30 NOUVELLES NATIONALES
21:55 NOUVELLES LOCALES, MÉTÉO ET SPORTS
22:15 CINÉMA
Attention... on va s'fâcher. Comédie réalisée par Marcello Fondato, avec Terence Hill, Bud Spencer et Donald Pleasence.
23:55 CINÉ-NUIT
Mariage. Drame psychologique réalisé par Claude Lelouch, avec Bulle Ogier, Rufus et Marie Déa.

Saint-Lazare

Journée d'accueil à l'école Saint-Lazare



Notre journée d'accueil a débuté le matin du 18 septembre par une messe avec thème: Parle, Seigneur, ton serviteur écoute.

Dans l'après-midi, après avoir chanté le chant thème, les enfants ont été répartis en équipes, ayant comme chef, un élève de la 9e année. Il y avait les équipes: Bisons, Érables, Louis Riel, Gerry et Ziz, la Liberté, l'Assiniboine, Bicolo, Tourtières, Qu'Appelle et Voyageurs.

À tour de rôle, deux groupes mesuraient leur force aux cinq différentes activités: saute-mouton, lancer d'anneaux, pauvre Minou, relais à la corde et chaise électrique; ce dernier jeu semble avoir été le plus populaire.

Vers la fin de l'après-midi, tous se sont rencontrés; chaque équipe a donné un ban qu'elle avait composé au cours de l'après-midi. L'équipe Qu'Appelle, avec René Simard comme leader a remporté la victoire, ayant eu le plus de points. Les dix membres ont reçu un petit cadeau.

L'esprit d'équipe a été remarquable - professeurs et élèves ont joui de cette journée.



Semaine Terry Fox

En mémoire de Terry Fox, chaque classe de l'école de Saint-Lazare faisait une marche chaque jour - la plupart graimpait la côte en arrière de l'école. Au retour, ceux qui avaient une offrande la déposait dans la banque "Terry Fox". Le montant des dons de la semaine et les offrandes à la messe des enfants, se chiffre à plus de $100.00.

Un gros merci

Les professeurs et les élèves de Saint-Lazare veulent féliciter les écoles qui ont si bien fait les différents livrets pour la semaine d'accueil. À tout point de vue, c'est un excellent travail et nous en avons bien profité.

Armand GUÉNETTE



Brodeur Frères Ltd.

Saint-Adolphe, Manitoba

CHEZ GENERAL MOTORS, LA RÉVOLUTION CONTINUE. NOUS VOUS INVITONS À UNE AVANT-PREMIÈRE SPÉCIALE DES MODÈLES 1982 MAINTENANT EN MONTRE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET-OLDSMOBILE.

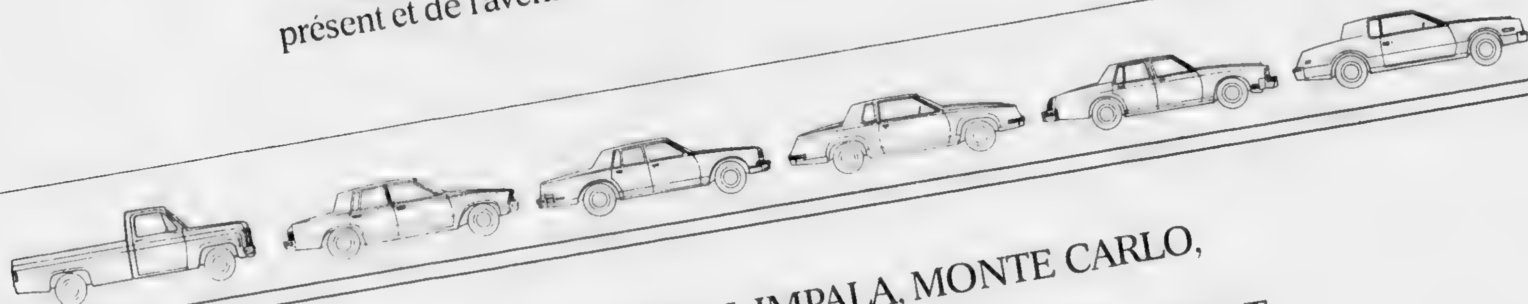
En tant que premier constructeur de l'Amérique du Nord à répondre aux besoins d'un monde automobile en pleine évolution, General Motors a commencé il y a quelques années à offrir des voitures et des camions de plus petites dimensions, plus légers et plus efficaces.

Les nouveaux modèles de cet automne vous permettront de constater maintenant la suprématie de General Motors aux points de vue de la technique et de l'élégance.

Chez votre concessionnaire, vous allez voir un grand nombre de nouvelles gammes de voitures et de camions 1982 qui confirment les nombreux progrès réalisés en matière de réduction du poids, d'économie de carburant et de confort. Vous allez également constater, lors de cette avant-première, que les moteurs diesel sont livrables dans un nombre encore plus grand de véhicules. Vous y verrez aussi des pickups de nouvelles dimensions ultra-efficaces.

Vous allez voir des voitures sport, des petites voitures, des voitures pour la famille et des voitures de luxe...des camions pour tous les besoins de transports et de loisirs...des véhicules conçus pour tous les goûts, tous les besoins et tous les budgets.

Les voitures et camions General Motors de 1982...conformes aux besoins du présent et de l'avenir!



CHEVROLET: CAPRICE, IMPALA, MONTE CARLO, MALIBU CLASSIC, CAVALIER.
OLDSMOBILE: DELTA 88, QUATRE-VINGT-DIX-HUIT, TORONADO, CUTLASS SUPREME.
CAMIONS CHEVROLET

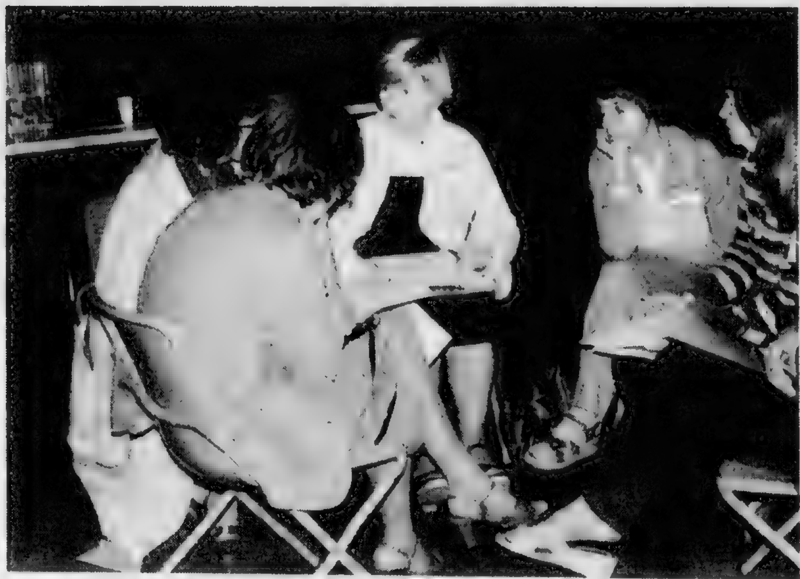


VOTREVILLE AUTOMOBILE



Tél.: 883-2303 ou 284-1591 (Winnipeg)

Les Petites Nouvelles



Journée provinciale préscolaire

La journée provinciale préscolaire de la Société franco-manitobaine est une journée d'information, de formation et d'échange entre parents et éducateurs d'enfants d'âge préscolaire. On y invite toute personne impliquée dans l'organisation de garderies, prématernelles, Mini-francophones et Mini-franglais ou intéressée au domaine préscolaire en général.

Cette année, la rencontre aura lieu le samedi 26 septembre, de 9h30 à 16h00 au CCFM - 340, boulevard Provencher - Saint-Boniface.

On trouve à l'ordre du jour des items d'intérêt pour tous et chacun: présentation des cours en animation préscolaire au CCSB, programme sur la santé de la Croix-Rouge, le Centre de ressources préscolaires "Soleil", ateliers sur les jeux éducatifs et sur les marionnettes. Pour un coût minime de $5.00, on aura l'occasion de jaser, de chanter, d'échanger des idées et de partager un délicieux goûter. Pour plus de renseignements ou pour l'inscription, appelez la Société franco-manitobaine au No 233-4915.



Des visiteurs à LA LIBERTÉ

Depuis l'automne 1980, le Ministère de la Défense nationale a quinze écoles de langue française à l'échelle du pays. Six de ces écoles constituent la région ouest, dont le bureau chef est à Winnipeg, dirigé par M. Jos Desrosiers. La base de Winnipeg a donc, elle aussi, son école de langue française. En effet cette année, les classes ont commencé le 17 août et se termineront le 18 décembre prochain. Ces étudiants iront ensuite en stage de formation linguistique à Saint-Jean, de janvier à la mi-juin.

Vendredi le 11 septembre, onze de ces militaires, après seulement 3 semaines de classe française, se sont rendus visiter le milieu franco-manitobain. Tout d'abord, ce fut à l'ONF où M. René Piché a bien voulu les recevoir et leur a expliqué les services français de l'ONF. Ensuite, ils virent le Musée, la Cathédrale, et se rendirent à la Grenouillère pour le dîner commandé et dégusté en français. Les militaires ont ensuite été reçus au CCFM par des hôtes et hôtesses charmants. Entre autre, ils ont visité tout le CCFM, y compris les personnes suivantes: M. Claude Gagné, du journal **LA LIBERTÉ**, M. Claude Aubin, du 100 NONS, M. Roland Mahé du Cercle Molière, Mmes Beaudry-Ferland et Plouffe et Mlle Desaulniers du CCFM. Tous les étudiants se sont dits heureux de leur visite, et leur motivation à vouloir apprendre la langue et participer à la culture française s'est grandement accrue.

La FFHQ dénonce l'indifférence du CMEC

La présidente de la Fédération des francophones hors Québec, Mlle Jeannine Séguin, a dénoncé l'indifférence manifeste du Conseil des Ministres de l'Éducation du Canada (CMEC) face à la situation des francophones hors Québec dans le domaine de l'éducation.

Dans une déclaration qu'elle a faite aux journalistes réunis à Saint-Jean, Terre-Neuve, à l'occasion de l'assemblée annuelle du CMEC, Mlle Séguin a dit déplorer vivement le fait que le CMEC n'ait pas jugé bon de recevoir les représentants de la FFHQ pour discuter des problèmes touchant les programmes de langues officielles dans l'enseignement. La présidente du CMEC, Mme Lynn Verge, a prétexté un ordre du jour trop chargé pour justifier le refus du CMEC de recevoir les représentants de la FFHQ.

Dans sa déclaration, Mlle Séguin a souligné que la FFHQ a rendu publique en février dernier une étude portant sur les programmes fédéraux de langues officielles dans l'enseignement. Cette étude montrait que les programmes existants ne pouvaient, dans leur forme actuelle, assumer une fonction active dans le développement d'un système d'enseignement en français pour les francophones hors Québec.

Rappelant les principales constatations de l'étude, Mlle Séguin a précisé que les programmes actuels favorisaient beaucoup trop les programmes d'immersion française pour les anglophones au détriment du développement des programmes d'enseignement en langue française pour les francophones. Pour la présidente de la FFHQ, il est également tout à fait inadmissible que, même après plus de dix années d'existence de ces programmes, les provinces à majorité anglophone tardent encore à établir un plan précis de développement de l'enseignement en langue française pour leur population francophone.

Pour Mlle Séguin, les programmes actuels se révèlent inadéquats lorsqu'on constate que dans le cadre des paiement formulaires, entre 1970-71 et 1979-80, des provinces telles Terre-Neuve, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie britannique ont reçu de la part du fédéral et ont dépensé cinq fois plus d'argent pour l'enseignement du français langue seconde que pour des programmes d'enseignement dans la langue de la minorité francophone.

La FFHQ comptait aborder ces questions avec les ministres de l'Éducation. Pour Mlle Séguin il s'avérait important de discuter de ces questions étant donné que "la situation de l'éducation en langue française demeure toujours déplorable dans la plupart des provinces. Les francophones hors Québec n'ont toujours pas le contrôle de leurs institutions scolaires et n'ont pratiquement pas accès à un enseignement secondaire et post-secondaire dans leur langue. L'école homogène française et le droit à la gestion scolaire sont encore loin d'être acquis si l'on fait exception du Nouveau-Brunswick", de préciser la présidente de la FFHQ.

La FFHQ formule sept (7) recommandations touchant les programmes de langues officielles dans l'enseignement. Toutefois, Mlle Séguin a bien précisé "que ces recommandations s'adressent exclusivement au Secrétariat d'État et au gouvernement des provinces à majorité anglophone. La situation du Québec n'est absolument pas comparable étant donné que la minorité anglophone du Québec dispose de toutes les institutions essentielles à son développement dans le domaine de l'éducation".

Mlle Séguin a conclu en exhortant les ministres de l'Éducation à sortir "de la léthargie chronique qui les caractérise dans le dossier de l'enseignement en langue française hors Québec et à formuler au plus tôt un plan précis de développement dans ce domaine".

Pensez aux couleurs printanières dès maintenant, car c'est le moment de planter les bulbes.



Le crocus est l'un des plus vivaces bulbes de fleurs, l'un des plus faciles à cultiver et le mieux connu des petits bulbes. Le crocus produit une grande variété de couleurs, de formes et de dimensions.

Si nous sommes maintenant à l'époque de la plantation automnale, les fleurs printanières peuvent-elles être bien éloignées. Certainement pas pour des millions de jardiniers amateurs prévoyants pour qui l'automne est le prélude de la saison de jardinage. Ceux qui veulent avoir des tulipes, des narcisses et autres jolies fleurs le printemps prochain savent ce qu'ils doivent faire actuellement, à moins de devoir attendre une autre année.

Pourquoi doit-on planter ces bulbes à l'automne afin d'avoir des fleurs en avril et mai? Tout simplement parce que pour stimuler la croissance de leurs racines il est indispensable que les bulbes soit soumis à de basses températures. Ainsi, à la fin de l'hiver, plusieurs mois après que les racines ont commencé à se développer, les petites tiges qui formeront les plants, commencent à émerger du bulbe.

Pour avoir des fleurs printanières de crocus, narcisses, tulipes et autres bulbes rustiques, il faut entreprendre leur plantation dès le début du refroidissement du sol.

La meilleure période de plantation se situe entre la fin de septembre et le moment où le gel pénètre dans le sol.

De récents travaux de recherche ont démontré que l'on obtient de bien meilleurs résultats en plantant les bulbes dans une tranchée plutôt que de procéder à une plantation dans des trous individuels puisqu'il est plus facile de les installer pour avoir une hauteur et un espacement uniformes.

Avant de procéder à la plantation il est recommandé de bêcher et d'émietter le sol à une profondeur de 30 cm et si sol est lourd (glaiseux), ajouter de la tourbe horticole ou du sable grossier pour le rendre plus poreux, plus friable. On peut aussi incorporer de la chaux dolomitique au sol afin d'ajuster son degré d'acidité, ou pH à 6.5. Il est bon, en outre, d'ajouter une petite quantité, 30 grammes, de poudre d'os et 20 grammes d'engrais granulaire complet, par mêtre carré de plantation.

La tranchée ou excavation doit être profonde d'environ 20 cm pour les gros bulbes (tulipes et narcisses) et près de 10 cm pour les petits bulbes. L'espace entre les gros bulbes est de 15 cm et d'environ 8cm pour les petits bulbes.

Plantez les bulbes dans une tranchée (en vous assurant que leur pointe ou sommet soit dirigée vers le haut), recouvrez-les ensuite de terre, puis arrosez les généreusement.

Ensuite, après le premier gel, épandez un paillis épais, sur le sol, soit une couche de 10 cm de copeaux d'écorce de pin, de feuilles mortes hachées, de rognures de gazon ou de tourbe horticole afin de conserver l'humidité du sol et y maintenir une température uniforme.

Puisque vous connaissez maintenant le pourquoi et comment de la plantation des bulbes, vous voilà arrivé à l'aspect agréable de vos préparatifs - décider quelle de ces nombreuses et superbes espèces de fleurs planter et effectuer la plantation de chacune d'elles. Qui ne connaît pas les magnifiques narcisses avec leurs fleurs en forme de trompette et de diverses teintes de blanc, jaune, orange et pêche. Ces bulbes sont plantés d'une façon formelle, en rangées régulières, ou encore ça et là, en massifs ou groupes libres, irréguliers, naturels, comme si ces narcisses étaient installés par propagation naturelle dans une pelouse ou sous un arbre par exemple.

Il existe plusieurs groupes et une multitude d'espèces et de variétés de tulipes aux couleurs ou teintes les plus diverses. On a vraiment l'embarras du choix. Les plus petites tulipes sont les tulipes botaniques, comme les Fosteriana, les Greigii et les Kaufmanniana, qui devraient être plantées en groupe d'une même espèce dans une bordure ou une rocaille.

À l'autre extrémité, par rapport à la hauteur, se trouvent les tulipes Darwin, les plus populaires, en raison de la longueur et la rigidité des tiges, la grandeur et la qualité des fleurs et leur superbe coloris.

Par ailleurs, entre les tulipes botaniques et les Darwin se trouvent des groupes de bulbes fort intéressants, les tulipes doubles tardives, qui ressemblent à des pivoines; les tulipes à fleurs de lis, dont les fleurs ont une forme particulièrement élégante, et les tulipes perroquet, une espèce remarquable, avec de grandes fleurs aux pétales pointues et dentées. Toutes ces tulipes se plantent avantageusement en massifs.

Les jacinthes sont très appréciées pour leur très belles fleurs parfumées, de couleur très vives. D'autre part, il ne faut pas oublier les petits bulbes à floraison hâtive. Qui ne connaît pas les crocus, qui annoncent la venue prochaine du printemps. Et que dire des chionodoxes (gloire de neige dont les gracieuses fleurs sont bleues avec un centre blanc).

Les fleurs des éranthes divers, jaune-vif et très précoces rivalisent de beauté avec les Galanthus ou perce-neige, qui sont extra précoces. Les scilles de Sibérie, dont les petites fleurs ressemblent à des cloches, fleurissent ensuite. Elle vont d'ailleurs fort bien avec les muscari raisin, qui sont plantés en groupe ou massif dans les bordures ou rocailles.

Quel que soit les types, groupes, espèces ou variétés de bulbes plantés, il ne faut pas négliger certaines précautions si l'on veut que leur floraison se répète d'une année à l'autre. En premier lieu, on doit les fertiliser avec un engrais complet, tel le 4-12-8, dès que les nouvelles pousses apparaissent au printemps. Cela leur donne une nouvelle vigueur quand arrive leur période de croissance la plus active.

Ensuite, aussitôt que les fleurs commencent à se faner, couper leur tige sous les pétales. Ne coupez pas les feuilles avant qu'elles ne commencent à jaunir.

Alors qu'elles sont vertes elles aident, par la photosynthèse, au bulbe à reconstituer sa provision d'éléments nutritifs pour la prochaine saison.

La plantation des bulbes à l'automne est un acte de foi. Vous faites le travail maintenant, puis vous devez attendre pendant plusieurs mois pour obtenir des résultats.

À travers le froid et la neige de l'hiver, tout se que vous avez, ce sont les visions de tulipes cramoisies, de crocus blanc, pourpres et dorés. Mais, au printemps, quand ses visions deviennent des réalités, votre foi sera amplement récompensée.



Au nombre des bulbes que vous planterez cet automne pour votre jardin du printemps se trouve le Galanthus ou Perce-neige, une gentille petite fleur qui s'épanouit avant la fonte complète des neiges le printemps.

Un auteur manitobain

par Geneviève MONTCOMBROUX

Le 4 octobre 1981 verra le lancement d'une pièce de théâtre toute manitobaine, UNE BAGARRE par Rosemarie Bissonnette, publiée par les Éditions des Plaines.

Cette bagarre a eu lieu à Saint-Jean-Baptiste au mois de décembre 1878 et Rosemarie Bissonnette nous conte avec verve et humour cette phase de l'histoire de Saint-Jean-Baptiste.

Personne n'ignore que Saint-Jean-Baptiste fête son centenaire et à cette occasion on demanda à Rosemarie de faire un petit quelque chose pour marquer l'occasion. Originaire de Saint-Jean-Baptiste, elle accepta avec plaisir. La petite chose prévue devait tenir en une page et relater un incident arrivé pendant les élections du mois de décembre 1878, mais elle grossit, grossit comme une certaine grenouille, et son éclatement donna lieu à une pièce de théâtre.

Comment une personne aussi douce et calme a-t-elle pu écrire les démêlés sanglants de deux prêtres et d'une bande de voyous ? En effet, Rosemarie aime la lecture, la musique, le jardinage, la broderie et la peinture. Pour son plaisir elle écrit des poèmes et elle chante. Elle aimerait avoir peut-être eu un peu plus de temps afin de consacrer plus de temps à la peinture et à l'écriture. Car depuis son adolescence, elle fait ce qu'elle appelle modestement des "griffonnages".

Elle commença à révéler son talent littéraire très tôt, lorsqu'elle devint une des premières femmes annonceurs à CKSB. Elle se plaint de n'avoir jamais eu aucune formation radiophonique et d'avoir été immédiatement lancée un jour en remplacement d'une dame qui faisait la publicité de la farine "Five Roses". Et comme la dame n'est jamais revenue Rosemarie est restée dans la place. Bientôt, elle écrivait son émission Le Club de la ménagère, d'une durée d'une heure. Pourtant Rosemarie avoue qu'à l'époque, elle ne connaissait rien à la cuisine et dut aller quérir l'aide d'une Soeur oblate. Son goût pour la musique lui valut bientôt d'avoir deux heures de musique classique à dispenser aux auditeurs attentifs et finalement l'heure des jeunes que l'on avait dû annuler reprit l'air avec Rosemarie. En tout, quatre heures de micro chaque jour. Elle rit en disant qu'elle a survécu mais il lui fallut tout de même prendre un long repos.

Travaillant ensuite dans la fonction publique, elle quitta Winnipeg pour Ottawa. Et depuis malgré les fréquents déplacements que nécessite son travail, Rosemarie voyage. Elle a pratiquement fait le tour du monde et l'on pourrait rester des heures à l'écouter évoquer ses souvenirs de voyages.

Parce que Rosemarie est née à la campagne et que dans ce temps-là un voyage à Winnipeg ressemblait davantage à une expédition, sa destinée prit une direction qui ne correspondait pas à ses aspirations secrètes. Elle avait pour la musique un goût prononcé et un talent qui ne demandait qu'à se développer. Elle rêve en se souvenant du premier ballet qu'elle est venue voir à Winnipeg, à l'âge de 13 ans. "Si j'avais eu la chance..." Oklahoma, l'opérette, et les pièces de théâtre jouées par le Cercle Molière ont beaucoup impressionné l'adolescente qu'elle était. Mais vivre à la campagne présentait aussi des avantages et Rosemarie raconte avec tendresse les veillées, lorsque la famille se réunissait autour du piano pour chanter et faire de la musique.

On aurait tort toutefois de penser que Rosemarie ne s'intéressait qu'aux beaux-arts... C'est une sportive ! La plus grande distraction des filles de Saint-Jean-Baptiste était de regarder les équipes de garçons jouer au hockey et autre sport d'équipe. Le goût est resté et s'est transformé, de spectatrice, Rosemarie est devenue participante. Elle fait du ski de fond l'hiver et du golf l'été et cultive son jardin entre deux voyages. Heureusement, sa maman s'occupe de ses belles fleurs entretemps.

Un jour prochain nous verrons peut-être UNE BAGARRE jouée au théâtre, en attendant nous pouvons toujours la lire. Le lancement aura lieu le 4 octobre à Saint-Jean-Baptiste.



Rosemarie Bissonnette

La Broquerie

Four Laurencelle

"Tu peux pas t'imaginer comme on fait du bon pain là-dedans !" Et vous savez comment c'est quand mon oncle Ti-Louis met de l'emphase. Toujours est-il que la famille Laurencelle s'apprête à cuire la première fournée dans leur nouveau four de glaise. Il y a bien une cinquantaine d'années qu'on y cuit le pain dehors et lorsque l'ancien four s'est trouvé trop abîmé, on a décidé de le refaire au complet. C'est l'abbé Louis qui s'est chargé de diriger les opérations pour faire revivre cette partie du folklore Laurencelle. En effet, c'est dans ce four que Mme Laurencelle cuisait ses quelques 25 gros pains, de quoi nourrir les 19 bouches pour une semaine. On se souvient aussi d'une soirée radiodiffusée de Fête au Village qui s'était faite autour du feu.

"Oui, puis à part de ça, de poursuivre Louis Laurencelle père, on peut faire cuire des tartes, puis des pâtés - puis ça fait les plus bonnes 'binnes' !"

Ce qui est bien là-dedans, c'est que la technique est simple. On allume le feu de quoi réchauffer la glaise. Une fois le four chaud, on enlève les braises et on y met le pain pendant une demi-heure environ; un peu plus longtemps pour les 'binnes'.

Un four comme ça, c'est un rien à construire. D'abord, tu fais la base en glaise mélangée de foin. Ensuite, tu te sers des saules pour lui faire des côtés. Et puis, tu mets des petites branches sur le côté du long pour soutenir la glaise. Et là, de la glaise, tu pétris ça avec de la paille et tu fais un mur de quatre à huit pouces d'épais. Ton chef d'oeuvre mesurera environ 3 pieds de largeur par 5 pieds de profondeur. Il faudra un abri contre la pluie autrement les pains risquent de s'embourber dans le "gumbo".

Le tout prend trois ou quatre jours à construire. Vraiment, il faut être négligent pour s'en priver. Toutefois, s'il vous est impossible de vous procurer votre four, y a une alternative. Lorsque vous passerez devant chez Louis Laurencelle, ralentissez et humez l'air. Si ça sent le pain, arrêtez faire un petit tour - on me dit que les gens sont bien accueillants par là.

Rino OUELLET

Journée d'accueil des écoles

Les étudiants et les professeurs se sont remis à l'ouvrage pour une autre année scolaire. On prévoit pour les deux écoles françaises une année marquée de stabilité. La population étudiante se maintient à 55 à l'école secondaire et 146 à l'école Saint-Joachim. Au niveau du personnel, il y a deux nouveaux au secondaire, soit le directeur Gilbert Legal, natif de Sainte-Geneviève et Mlle Gisèle Laurendeau de Saint-Norbert. Gisèle est nouvelle diplômée du CUSB. À l'école Saint-Joachim, Lucille Bisson s'ajoute au personnel et y enseignera à la maternelle à mi-temps.

Vendredi le 25, ces deux écoles célèbrent leur journée d'accueil. L'école secondaire se déplace au parc Saint-Vital tandis que l'école Saint-Joachim fête sur place avec une célébration de la parole, la présentation des nouveaux et la visite des classes. Le tout se fait sous le thème de l'année "C'est notre histoire". On a décidé à Saint-Joachim de traiter ce thème en développant l'arbre généalogique de chacun des élèves. L'année s'annonce mouvementée et intéressante.

M. Martin MIREAULT

Les paroissiens ont appris avec regret le départ de M. Martin Mireault, décédé vendredi le 18 septembre à l'hôpital de Saint-Boniface après trois mois de maladie. Âgé de 62 ans, M. Mireault, né à La Broquerie et y a passé sa vie.

Il laisse dans le deuil son épouse Louise, ses trois enfants Émile, Marcel et Marie, son gendre Maurice Gauthier ainsi que trois frères Jos, Lucien et Jacques. Les funérailles ont eu lieu mardi matin à l'église de La Broquerie.

Calendrier

Vendredi le 25 septembre, journée d'accueil à l'école Saint-Joachim

Samedi le 26 septembre, Marcheton Pro-vie

1er - 5 novembre - causeries de Léopold Grenon à l'aréna de La Broquerie.

Léopold Grenon

On vient de demander à tous les organismes de la paroisse d'éviter de programmer des réunions ou activités pour la semaine du 1er au 5 novembre. Cette semaine là est consacrée à Léopold Grenon. M. Grenon est déjà bien connu de plusieurs Manitobains qui ont assisté à ses conférences à Saint-Pierre et à Saint-Boniface. Il est natif du Québec, père de 2 adolescents, un éducateur de profession, un homme profondément chrétien, un catholique impliqué. Il a déjà donné au-delà de 3500 causeries, surtout sur la vie conjugale.

Le thème des conférences à La Broquerie sera "Se connaître pour mieux se comprendre". La semaine suivante, du 8 au 15 novembre, il donnera une 2e série de causeries à Saint-Pierre sur le thème "La maturité affective".

Pendant son séjour à La Broquerie, M. Grenon s'adressera aussi aux gens de l'Âge d'Or, aux étudiants de l'école secondaire et pourra faire du "counselling" individuel.

Les billets se vendent ici et dans les paroisses voisines à $15.00 du couple ou $10.00 par personne pour la série ou $2.00 par session. Ces causeries sont conseillées à tous ceux et celles qui ne connaissent pas encore tout dans le domaine conjugal et sexuel.

Marcheton Pro-vie

Des prix, un tirage, de la soupe aux pois, des beignes, comment résister ? Ce que souhaite le comité Pro-vie, c'est qu'on ne résistera pas et que la participation à son marcheton du samedi 26 septembre sera très nombreuse. L'inscription se fait à 9h00 à l'école secondaire et le départ a lieu à 9h30. Le parcours est de 12 km (7 milles). Des prix, il y en aura pour les 2 premiers arrivés. (Il faudra pourtant arriver à battre Paul Owens), un prix pour la première dame et un autre pour celui ou celle qui aura amassé le plus de $$. On accueille les marcheurs avec un goûter et ceux-ci participent à un tirage. Le comité espère arriver à faire mieux encore que l'an passé où l'on avait amassé $1200.

Où va cet argent ? Une partie va au comité central Pro-vie. L'autre demeure ici à La Broquerie pour financer les activités éducatives ou autres. On se propose, en effet, de faire cadeau d'un joli petit pyjama à chaque nouveau-né de la paroisse cette année.

Pour s'inscrire, il faut téléphoner à Céline Gagnon au No 424-5484 ou Yolande Tétrault au No 424-5258.

Rapport de police

"Certainly one of my busiest summers yet". Voilà comment le constable Mantie résume ses "vacances".

Voici la liste de ses interventions:

Offenses au code de la route	28
Avertissements	37
Possession de boisson alcoolisée	7
Conduite en état d'ivresse	3
Permis de conduire suspendu	1
Fraude	2
Conduite dangereuse	1
Investigations	16

C'est justement ce dernier item qui préoccupe le plus la police. En effet, à date, cette année, il a effectué 146 investigations contre 80 l'an passé à la même date. La plupart sont des cas de vol ou d'entrée illégale, et M. Mantie me dit que pratiquement tous les offenseurs ne sont pas de la localité. Il fait remarquer aussi qu'il y a eu des cas de vol de grain et que les fermiers devraient être à l'aguet. Il se vend des confettis numérotés qu'on mélange au grain et qui le rend facilement identifiable. La cause de ces infractions ? Eh bien, ce serait selon la police, le haut taux de chômage.

Côté Opération identification - le programme est terminé et on peut le qualifier de succès. 85 foyers et 12 maisons d'affaires y ont participé.

Saint-Malo

Nouvelles du cercle des Filles d'Isabelle

Le sept septembre dernier, les Filles d'Isabelle se sont réunies pour la première fois cette année avec un coeur triste de savoir qu'il leur manquait une de leurs membres. Il s'agit de Sr Anastasie Lambert, née Paquette, qui ne sera certainement pas oubliée. Elle savait captiver ses audiences avec le coeur bien rempli de joie qu'elle nous transmettait dans ses chansons du bon vieux temps.

Elle nous a quittées le 24 août à l'âge de 65 ans, épouse de Ulysse Lambert. M. l'abbé Robert Nadeau, officiant trouva comme toujours les paroles appropriées pour consoler la famille et les amis dans ce temps d'affliction.

Un groupe de Filles d'Isabelle, des amies d'Anastasie firent la garde d'honneur. À la sortie, l'une d'elle portant la bannière précéda la procession au cimetière.

En terminant, nous aimerions dire nos adieux. Comme Tasie nous la chantait si bien:

"Au Canada
Ça se passe comme ça
La vie a du bon
Dans nos vieilles maisons."

Cercle Saint-Malo
Irène CATELLIER
Rédactrice

Marcheton pour le mouvement Pro-vie

Solidaire du mouvement Pro-vie, La Ligue des femmes catholiques et les Chevaliers de Colomb organisent un marcheton le samedi 26 septembre 1981. Le départ se fera à 13h00 au club Noret; le parcours de quelque 10 kilomètres au parc Saint-Malo. Les jeunes solliciteront votre appui financier; vous êtes invités à les encourager si vous ne marchez pas vous-même.

Un gala dédié à l'âge d'or

Un gala de la Bonne Chanson spécialement dédié à l'âge d'or, sera présenté à la salle Iberville de Saint-Malo, le dimanche 4 octobre 1981 à 19h30. Une vingtaine de talents locaux présenteront une soirée variée comprenant nos bonnes vieilles chansons. La soirée comprend un "vin et fromage" et est offerte à tous. Les profits iront à l'église paroissiale.

Carmen LAROCHE

La Page de Bicolo ...



Bonjour les amis !

Vous aimez les concours ? Alors en voici un qui vous intéressera certainement ! J'attends votre réponse !

Bicolo

Si tu as 9 ans et plus: Raconte-moi le plus beau voyage que tu as fait... Cela peut aussi bien être un voyage en auto, loin ou près de chez-toi, ou en autobus, en avion ou en bateau. Ajoute autant de détails que possible. J'ai hâte de te lire !

Si tu as 8 ans et moins, fait un dessin de ton voyage.

Tu pourras gagner de beaux prix !

Remplis ce coupon et envoie-le avec ta participation.

Nom: ....

Adresse: ....

....

Âge: .... Numéro de membre: ....

Voici une calculatrice électronique

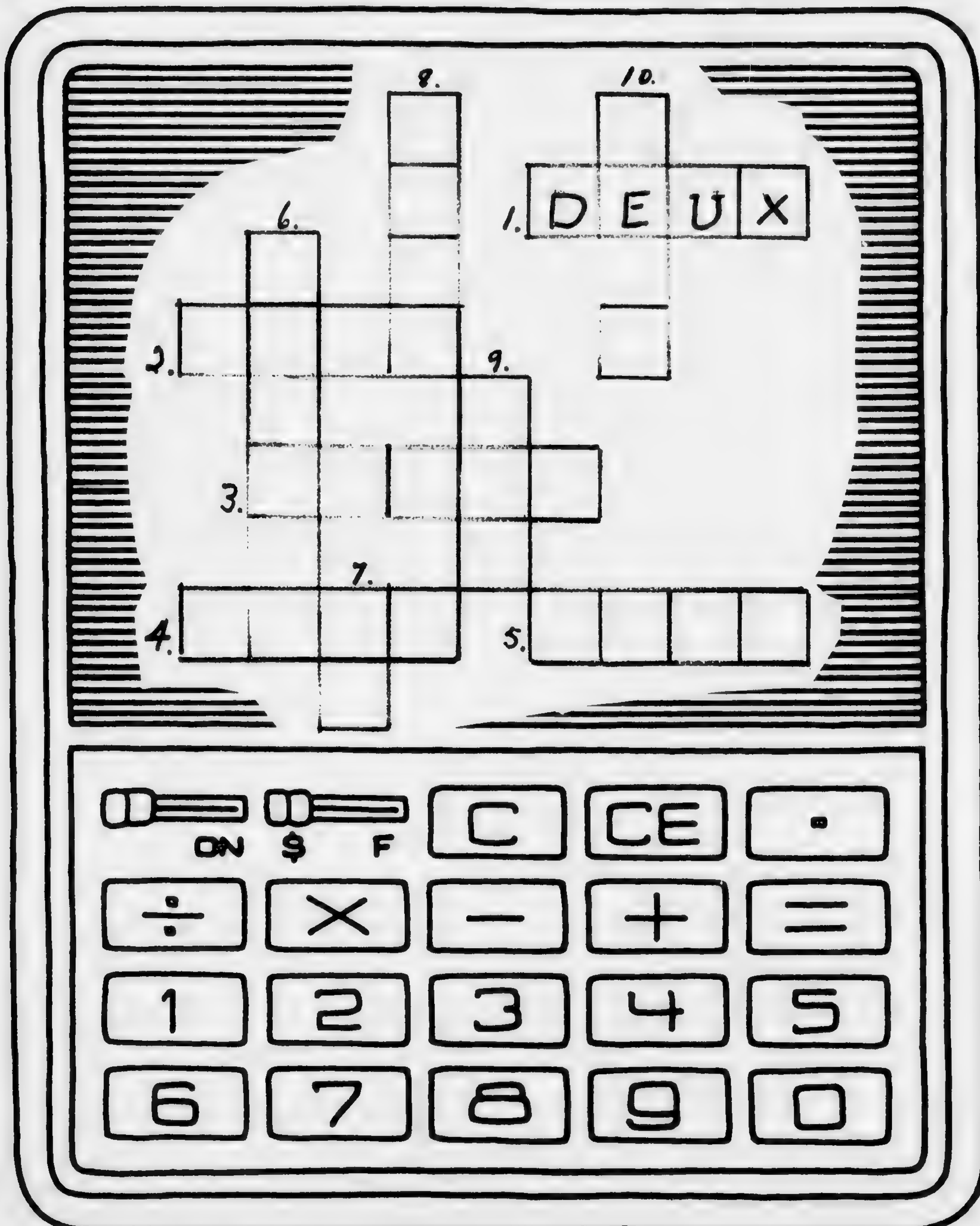
Dans la grille j'ai écrit les nombres qui paraissent sur ta calculatrice.
Regarde la liste et écris les au bon endroit dans la grille.
(J'ai mêlé les lettres pour t'embêter un peu !)

Vertical

6. Tuareq
7. Nu
8. Pets
9. Zis
10. Roze

Horizontal

1. Uexd
2. Thui
3. Riost
4. Feun
5. Nicq



Les visages

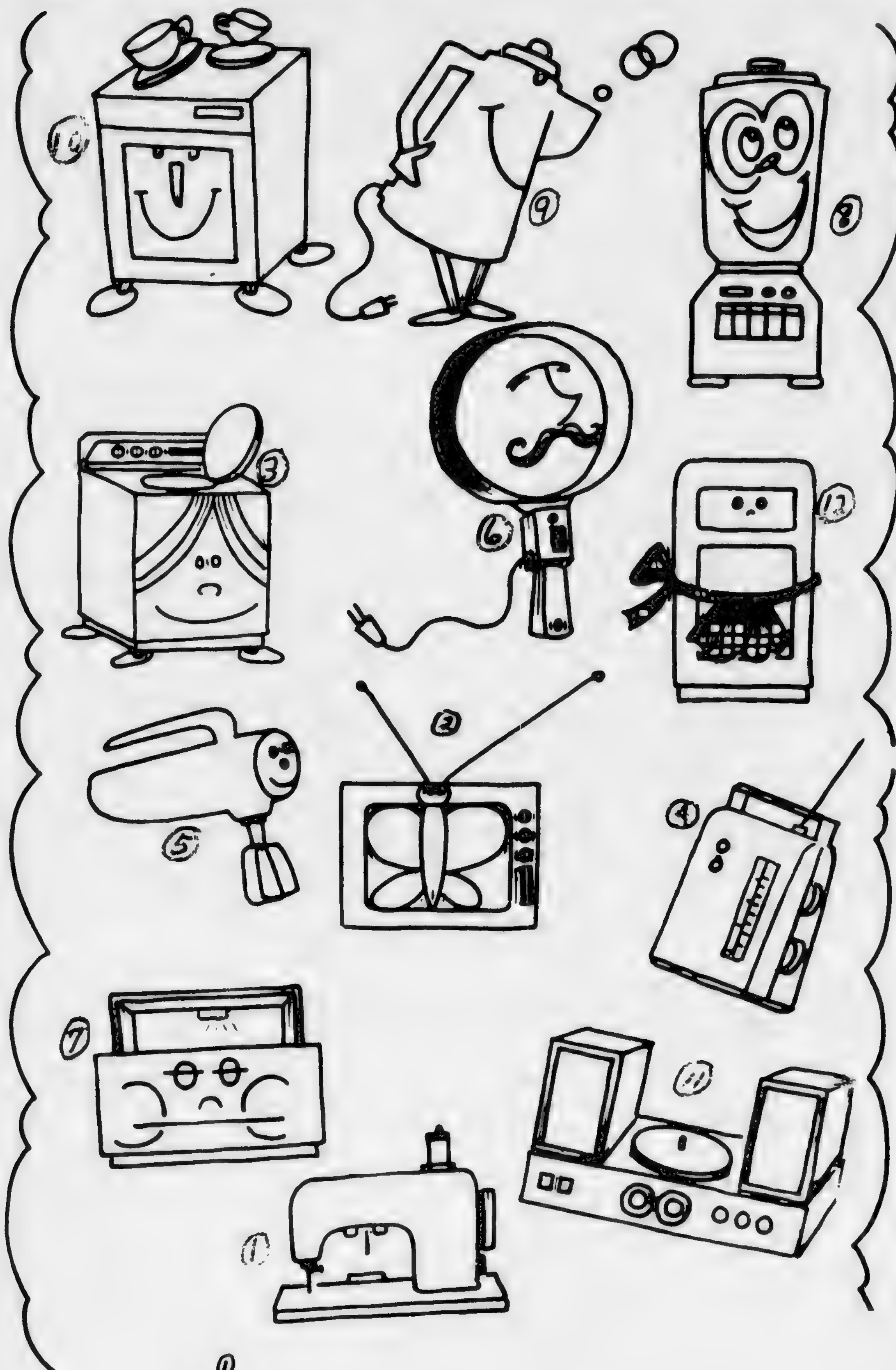
Dessine trois différents visages: un triste, un souriant et un moqueur.

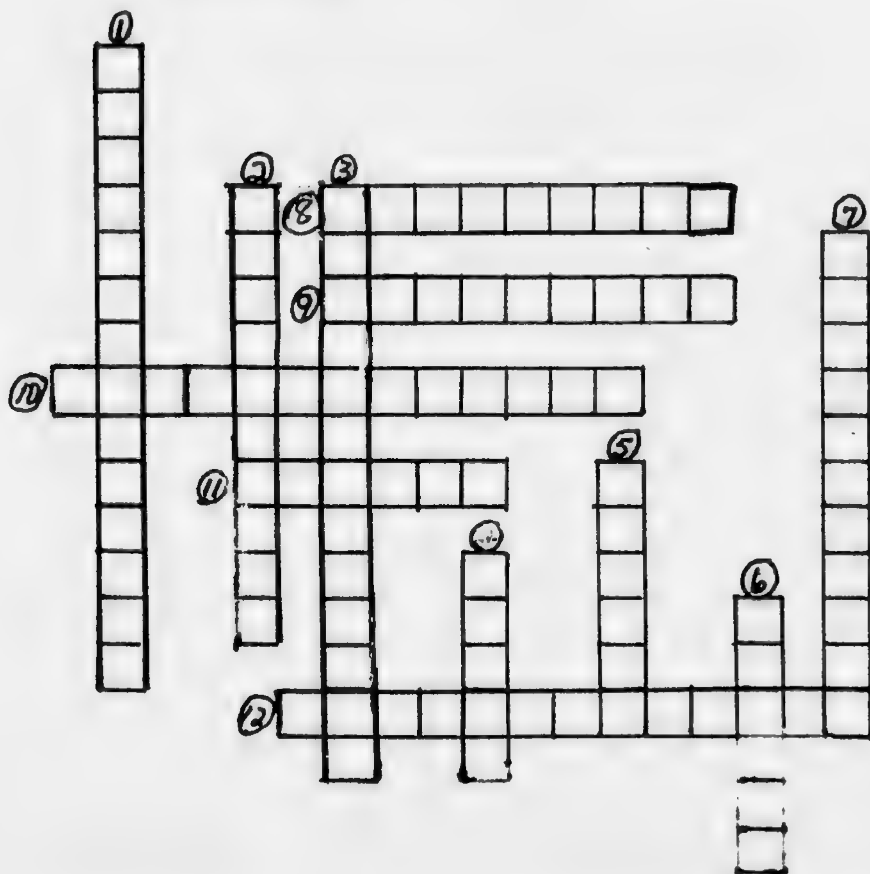


Les appareils ménagers...

COMMENT S'APPELLENT-ILS ?

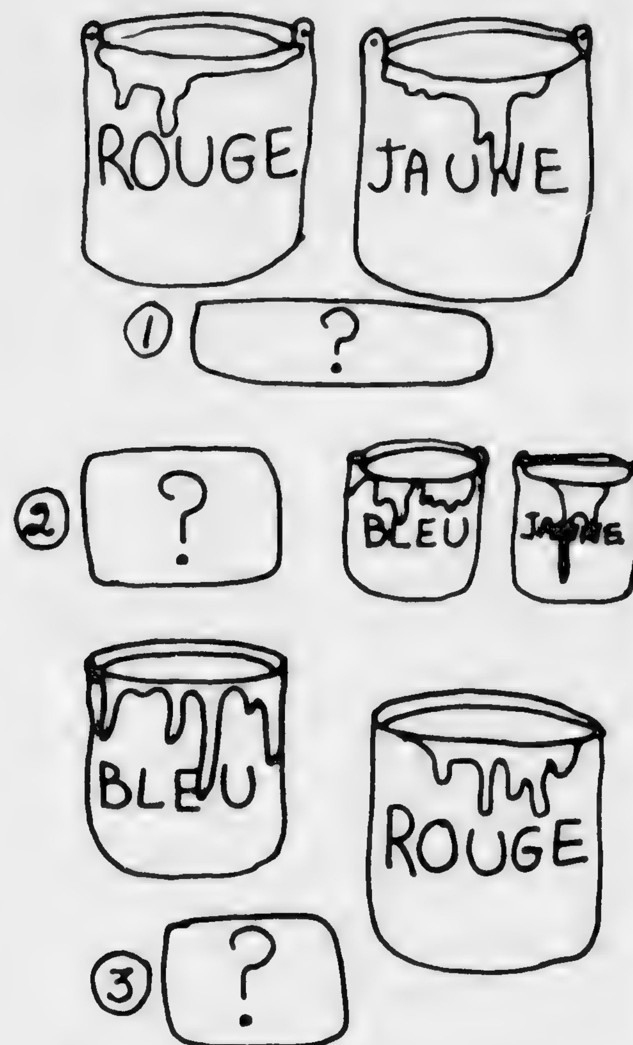
Tu rencontres ces objets dans ta maison. Fais le mot-croisé en écrivant le nom de chaque chose dans la grille.





Les couleurs

Si tu mélanges les deux gallons de peinture, quelle couleur devras-tu poser à l'intérieur du carré (1), du carré (2), du carré (3) ?



Rep: Les couleurs 1. orange, 2. vert, 3. mauve.

Réponse: Calculatrice

1. Deux
2. Huit
3. Trois
4. Cinq
6. Quatre
7. Un
8. Sept
9. Six
10. Zéro

Réponses: Appareils ménagers

1. Machine à coudre
2. Téléviseur
3. Machine à laver
4. Radio
5. Mixeur
6. Poêlon
7. Congélateur
8. Mélangeur
9. Cafetière
10. Lave-vaisselle
11. Stéréo
12. Réfrigérateur

Membre gagnant

Lisette Lachance - 7 ans

Lorette, Manitoba
Membre No 5128

ATTENTION...

Si tu veux devenir membre de mon Club, tu n'as qu'à découper le coupon ci-dessous, le remplir correctement et le retourner à:

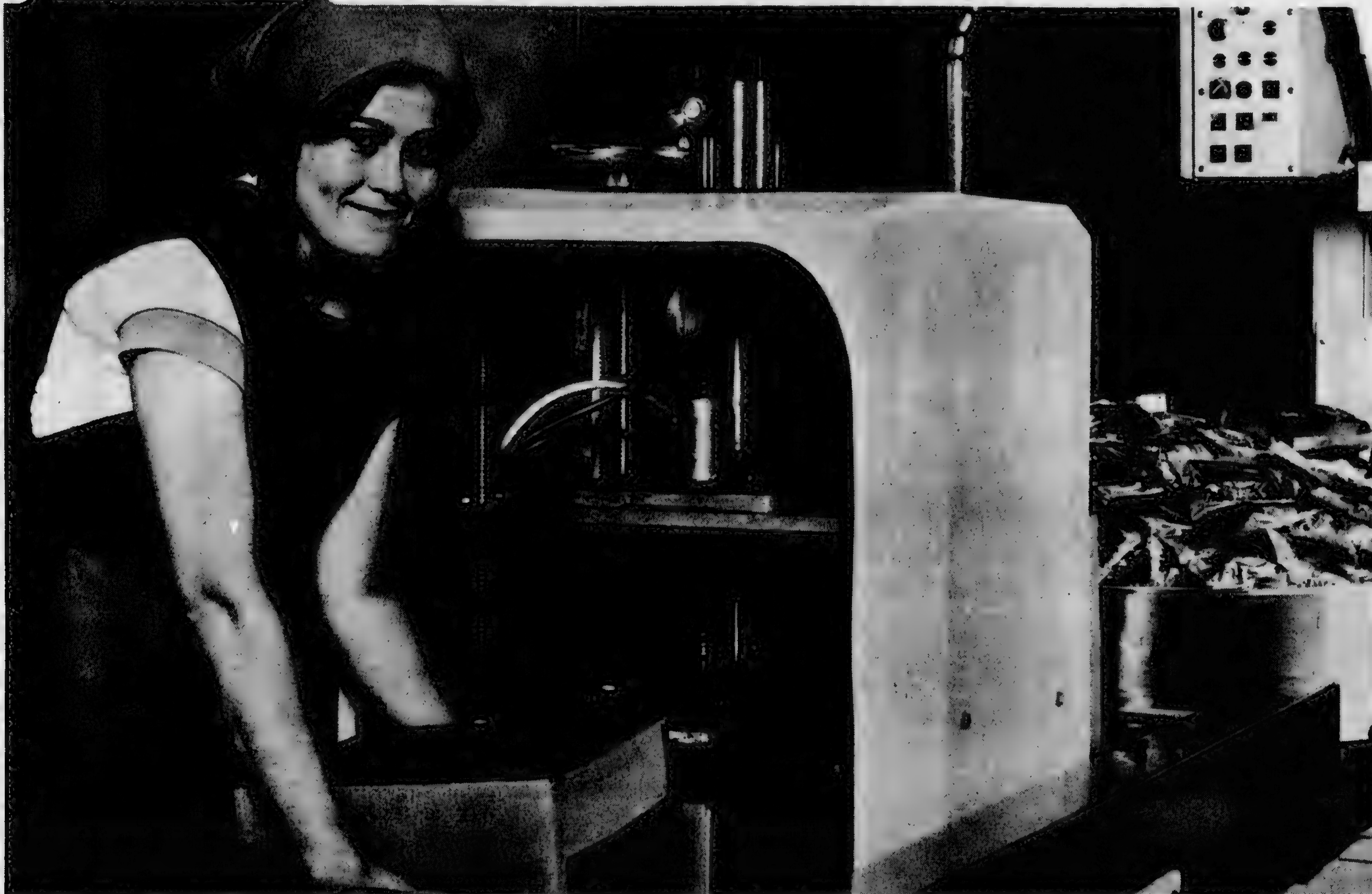
Club de Bicolo
C.P. 262
Saint-Pierre-Jolys
Manitoba R0A 1V0

Tu recevras ensuite ta carte de membre. Chaque semaine, un gagnant est choisi parmi tous les membres.

Nom: ....
Adresse: ....
....
Code postal: ....**Âge:** ....

DÉVELOPPEMENT DE L'AGRICULTURE

Le deuxième d'une série de rapports pour donner aux Manitobains un bon départ pour tirer le plus possible de la production du Manitoba.



Plus de 70 millions ont été investis dans le développement et l'agrandissement de l'agriculture à travers le Manitoba dans les deux dernières années.

Mettre de la nourriture sur la table et du "maïs" dans votre réservoir automobile

La diversité du développement de l'agriculture au Manitoba

Les Manitobains sont occupés à une grande variété d'activités agricoles produisant une large diversité de produits.

L'étude de l'industrie démontre un mélange sain de compagnies internationales établies et de nouveaux entrepreneurs manitobains dynamiques.

Soupes et huiles à salade, viande et volailles, légumes et produits laitiers sont seulement quelques-uns de tout ce que les Manitobains produisent - aussi bien pour vous que pour l'exportation.

Le développement de l'industrie manitobaine a connu un développement sans précédent. Des centaines de nouveaux emplois ont été créés dans les deux dernières années suivant le programme de développement et d'agrandissement.

Les développements majeurs ont été entrepris à Portage-la-Prairie, Carberry, Harrowby et Blumenort aussi bien qu'à Winnipeg.



Produits agricoles pour la nourriture et le carburant

Gasohol. C'est un mélange d'essence et d'alcool fait d'excédent de grain et d'autres "biomass". Il a été essayé au Manitoba maintenant et sera bientôt sur le marché. Et cela est seulement un nouvel usage de ce que nous cultivons.



Les opportunités sont là et augmentent toujours.

Le gouvernement du Manitoba veut être absolument certain que les Manitobains aient la première et la meilleure chance d' accéder; non seulement pour celui-ci mais aussi pour tous les nouveaux projets à venir dans toute la province.

C'est pourquoi cette série est publiée et c'est pourquoi le gouvernement du Manitoba a créé le nouveau "Manitoba Industrial Benefits Office".

Comment nous vous aidons à vous préparer à des emplois dans les industries grandissantes du Manitoba.

Nous avons parlé aux industries existant au Manitoba et nous adressons maintenant à ceux qui établissent de nouvelles industries au Manitoba. De ceux-ci nous avons appris quelles compétences sont demandées maintenant et aussi le genre de compétences qui seront nécessaires dans l'avenir.

Nous vous dirons où se trouvent les vraies opportunités actuellement et tout ce qui concerne les programmes de formation et les débouchés au Manitoba. Nous nous tiendrons au courant des changements dans les demandes des nouvelles industries, des nouveaux projets afin d'être surs que les Manitobains puissent avoir la formation dont ils auront besoin pour les nouveaux emplois.

Comment nous aidons le business

Nous aidons les industries à établir en détail ce qu'ils veulent acheter. Puis, nous essayons de trouver des compagnies manitobaines qui fassent l'affaire. Il y a un besoin pour tout: du logement mobile, à l'acier de structure, jusqu'aux trombones...

The Industrial Benefits Office
Gouvernement du Canada - P.O. Box 873
Winnipeg, Manitoba R3C 2S1

Nom: ....

Compagnie ....

Adresse: ....

Ville: .... Code: ....

S.V.P. envoyez moi aussi une brochure concernant l'opportunité d'emplois.

MANITOBA
Sterling Lyon, Premier

"NOUS VOULONS DONNER AUX MANITOBAINS LA PREMIÈRE CHANCE À CES EXCITANTES OPPORTUNITÉS"

Sterling Lyon

Il y a beaucoup de choses qui arrivent au Manitoba ces jours ici: potasse, huile, augmentation des activités minières, études pour extraire de l'aluminium par fusion, augmenter la fabrication et plus.

Si vous êtes dans le business et avez des marchandises à vendre ou des services à offrir, postez le coupon ci-dessous à: "The Industrial Benefits Office" pour recevoir une brochure qui nous donnera une image plus complète du développement du Manitoba.

Pour une brochure concernant les opportunités sur les emplois du Manitoba maintenant et les programmes de formation, cochez le coupon ci-dessous.

Célébration d'une nonagénaire



Cet été Mme M. Antoinette Lemaire de Saint-Boniface s'est vu entourée de parents et d'amis venus de près et de loin. Elle fut l'objet de mille gâteries et de bénédictions spéciales.

C'est que, le 8 septembre, elle célébrait son 95e anniversaire de naissance ! C'est sûrement une grande grâce pour elle que de se voir vieillir si sainement, si gracieusement, et encore si pleine d'entrain et de vie !

Toujours, elle a porté un très vif intérêt à l'éducation qu'elle a si bien servie tour à tour dans divers champs d'action. Ce fut d'abord en tant que professeur d'école publique et même à titre de directrice, puis comme commissaire d'école pendant bon nombre d'années, et ensuite comme fondatrice de jardins d'enfants et institutrice des tout petits. Son zèle pour l'éducation fut inlassable, enseignant encore à mi-temps à l'âge de 82 ans.

C'est avec une ardeur semblable qu'elle organisait et soutenait tout organisme veillant sur la vie et le bien-être des jeunes, tels que: Association parents et maîtres, Ligue pour la vie, et soutien des Missions d'Afrique. Elle s'est toujours montrée apôtre du français - du français bien écrit et bien parlé, ne se laissant jamais rebuter par aucun obstacle qui pouvait faire entrave aux droits du français.

C'est donc pour célébrer cette petite dame si capable et infatigable que parents et amis vinrent tour à tour pour lui rendre hommage. Notons d'abord ses deux filles Jeanne Perreault et Marcelle, toutes deux institutrices et la famille de son fils défunt Henri: Theresa et ses cinq enfants venus de Boston pour fêter leur grand'mère. Elle eut aussi la visite de nièces de Montréal et de Calgary, ainsi que de nombreux amis de Saint-Norbert et de Saint-Boniface.

Aussi, Mme Lemaire ne veut pas laisser passer cet heureux événement sans emprunter la voix du journal pour remercier sincèrement tous ceux et celles qui l'ont si aimablement visitée et gâtée par l'envoi de cartes et de cadeaux. Elle désire souligner tout spécialement la sollicitudes bienveillante des religieuses et des gardes-malades de l'hôpital de Saint-Boniface, où elle est maintenant en résidence, qui ne manquèrent pas de la fêter également et qui continuent à lui prodiguer mille bons soins.

Nous félicitons Mme Lemaire pour être la femme forte et vaillante qu'elle est la femme forte des Proverbes bibliques qui a su si bien faire fructifier les nombreux talents reçus de Dieu. En guise de reconnaissance envers ce Dieu qui lui a accordé une si belle et longue vie et qui, à son tour, elle a tant aimé et servi, elle emprunte la voix du psalmiste David et chante:

"Je te rends grâce,
Yahweh de tout
mon coeur !"

Transcona

L'abbé Marcel Toupin 10e curé de l'Assomption

Le 16 septembre 1981, l'abbé Marcel Toupin fut officiellement assermenté 10e curé de Notre-Dame de l'Assomption à Transcona, au cours de la célébration de la charge pastorale, messe concélébrée par les abbés Marcel Toupin, Henri Perron, v.g. délégué de l'Archevêque, Réjean Bélanger, curé de Saint-Georges, et père Fred Olds, curé de Blessed Sacrament, paroisse voisine.

Dans son homélie, l'abbé Perron fit ressortir les qualités du nouveau curé et expliqua les responsabilités ministérielles du prêtre dans une paroisse, et en même temps les devoirs reliés des paroissiens envers leur pasteur. Le chant de l'assemblée était remarquable car plusieurs paroissiens étaient venus pour la cérémonie. Le tout se termina par un café-rencontre au Centre culturel Assomption.

L'abbé Marcel Toupin, fils de Wilbrod Toupin et de Germaine Rousseau, naquit le 4 août 1940 au Cap-de-la-Madeleine, Québec. Il fit ses études, primaire à l'Académie Pierre Boucher, collégiale au séminaire Trois-Rivières, philosophique au séminaire de Montréal. En 1961, il entra au Grand Séminaire de Saint-Boniface et fut ordonné prêtre le 19 juin 1965, par Mgr Maurice Baudoux, dans la paroisse Saint-Lazare du Cap-de-la-Madeleine. L'abbé Toupin est diplômé de l'Université de Montréal B.AS. et B.Th. et de l'Université du Manitoba B.Ped.

L'abbé Toupin fut successivement vicaire à Saint-Jean-Baptiste en juillet 1965 et à Saint-Pierre en mai 1967. En juillet 1969 animateur de la catéchèse pour la Division scolaire de la Montagne; en août 1975 animateur en catéchèse à Gravelbourg, Saskatchewan.

Il fut nommé curé de La Broquerie et de Marchand en août 1976. En 1979 année de recyclage à Lumen Vitae en Belgique et au Centre dominicain de l'Arbresle en France. Au mois d'août 1980, il fut vicaire substitut à Saint-Claude. Le 28 juillet 1981, il arriva à Transcona, nommé 10e curé de la paroisse de Notre-Dame de l'Assomption.

Augmentation d'élèves à l'École Centrale

L'École Centrale, 604, rue Day à Transcona, école d'immersion française de la Division scolaire numéro 12, Transcona-Springfield, compte environ 350 élèves, augmentation considérable qui donna lieu à l'addition de quatre classes dans le secteur anglais annexé à l'École Centrale. Les deux-tiers des élèves sont anglophones.

Mlle Dolorès Aquin est directrice de l'école et Mme Paulette Belot, assistante. Les professeurs sont: maternelle, Mme Doreen Peloquin et Sr Doris Blanchette; grade 1, Elaine Wilson, Dianne Lussier et Cécile Farion; grade 2, Jacqueline Labossière, Paulette Belot; grade 3, Hélène McCarthy, Colette Parent; grade 4, Victor Perrin; grades 4 et 5, Raymond Paquin; grade 5, Thérèse Chartrand; grade 6, Raymond Hamel; grade 7, Albert Vermette; et grade 8, Mark Lussier.

En plus: ressources, Yvette Bouvier; musique, Christiane Gauthier; éducation physique, Luc Therrien; bibliothécaire, Jacqueline Finlayson; paraprofessionnelle, Micheline Poirier, Juliette Lavallée; la secrétaire est Albina Lapointe et le numéro de téléphone est 222-1378.

Calendrier

***Jeudi 24 septembre** à 19h - École Centrale - Rencontre-Orientation, afin de faire la liaison entre parents, élèves et professeurs et visite de l'école.*

***Mardi 29 septembre** à 19h30 - Première réunion de l'association parents et maîtres (PTA) à l'École Centrale.*

***Mardi 29 septembre** à 19h30 - Première Première rencontre MINI FRANCO-FUN au sous-sol du presbytère. La maman doit y prendre part avec l'enfant.*

***Mercredi 7 octobre** à 19h30 - Réunion mensuelle de la LFC. Le programme sera axé sur l'année internationale des handicapés.*

Hélène BLAIS

Lorette

Ligue de fastball

Les "Braves" de Lorette

Les 5, 6 et 7 septembre dernier, le club des "Braves" de Lorette se sont rendus à Killarney pour le tournoi provincial du championnat. Les treize meilleures équipes de la catégorie "Senior C" (comprenant 28 équipes enregistrées de ladite ligue) de différentes divisions y ont participé.

Voici les résultats des parties que le club des "Braves" a joué. (Toutes les parties furent de 7 manches).

Première partie - Lorette 4, Minto 3; Lorette 6, Mariapolis 0; Lorette 2, Selkirk 4; Lorette 2, Swan River 2.

Après 4 manches extra - Chalet-Jets 4, Lorette 1; Lorette 5, Saint-Norbert 0; Lorette 5, Swan River 0; Lorette 3, Minto 7.

À la suite de la 8e partie l'équipe fut éliminée... 4 victoires, 1 ex-aequo, et 3 défaites. Pour la saison de balle de 1981, trois des joueurs ont obtenu le maximum des points sur le bâton (best batters) à savoir: Luc Hébert, Richard Grégoire et Mel Chartrand. Le 18 septembre, un magnifique banquet fut servi au Centre culturel franco-manitobain de Saint-Boniface. Plus de trois cents personnes y assistaient. M. Tom Wade, président de la "Winnipeg Fastball League" fit la présentation à Marcel Roch, gérant du Club des "Braves" de Lorette, gagnant d'un Trophée pour la "Division C". Nos félicitations aux "Coach" Carol Laramée et Jim Hamm ainsi qu'aux joueurs de balle et à tous ceux et celles qui ont aidé à faire de l'année 1981 un superbe succès.

Un rappel: samedi 26 septembre soirée de clôture annuelle. Les organisateurs prévoient une soirée des plus agréable. On vous attend.

Le personnel de l'institut Collégial de Lorette

Comme vous avez pu voir, la semaine dernière, le personnel de l'école élémentaire et Lagimodière fut présenté; cette semaine, c'est le personnel de l'institut Collégial pour l'année 1981-82: principal, M. René Perreault; secrétaire, Yvonne Zawislak; professeurs, Niels Annell, Cameron Bowie, Ken Carrière, Joseph Combiadakis, William Danylchuk, Ronald Dufault, Ronald Gosselin Gosselin, Al Hrytsak, Glenn Ismond, Akbar Khan, Elizabeth Lansard, Lucien Loh, Jamie McHugh, Bruce McNeise, Jamie McTavish, Paul Normandeau, Steve Shewchuk, Carolyn Simpson, Paul Sutherland, Sr Claire Toupin, et Gisèle Loyer, bibliothécaire.

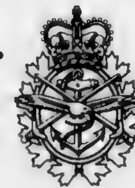
Nous souhaitons bonne chance à tout le personnel.

Lilliane LANSARD



...sans commentaire





Nomination de M. Paul Beaulieu

Le Conseil national de recherches du Canada a annoncé récemment la nomination de M. Paul Beaulieu au poste nouvellement créé de Conseiller principal et chef des relations internationales.

En cette qualité, M. Beaulieu dirigera l'ensemble des activités internationales du CNRC et participera à la formulation des politiques et à la réalisation des objectifs du programme. Il sera responsable d'établir des rapports avec le ministère d'État chargé des sciences et de la technologie, les autres ministères et organismes gouvernementaux, les ambassades et hauts commissariats des pays étrangers. De plus, il représentera le CNRC auprès de certains comités nationaux et internationaux et assurera la liaison avec les représentants de programmes scientifiques et d'organismes internationaux.

Né à Saint-Boniface au Manitoba, M. Beaulieu détient un M.A. en mathématiques de l'Université du Manitoba. Il fit également des études en théorie mathématique à la Sorbonne à Paris en 1954 et 1955. Il entra ensuite au Bureau des bourses et subventions du Conseil national de recherches où il établit de nombreux contacts avec les membres de la communauté scientifique à travers le Canada. En 1957, il était détaché au Comité canadien responsable de l'organisation de l'Assemblée générale de l'Union internationale de géodésie et de géophysique à Toronto où il se familiarisa avec les diverses structures des institutions scientifiques de différents pays du monde. En 1961, il devint Secrétaire exécutif du Comité mondial de la recherche spatiale (COSPAR) à La Haye, Pays-Bas, et revint au CNRC en 1964 comme adjoint au Secrétaire des relations scientifiques internationales.

Nécrologie



Antoinette AYOTTE (née Péloquin)

Paisiblement, au Centre des Sciences de la santé à Winnipeg, est décédée dimanche, le 13 septembre 1981, Madame Antoinette Ayotte, âgée de 73 ans, de Saint-Jean-Baptiste.

Née le 19 avril 1908, à Sainte-Agathe, Antoinette Péloquin épousa Wilfrid Ayotte le 11 juillet 1928 et ils vécurent à Saint-Jean-Baptiste, agriculteurs de métier.

Prédécédée par son époux, Wilfrid, en 1956, et par un fils, Gaston, la défunte laisse dans le deuil sept enfants: Laurette et son époux Jules Lambert de Peterborough, Ontario, Rhéal et son épouse Elise de Saint-Jean-Baptiste, Lucien et son épouse Alice de Winnipeg, Gisèle et son époux Normand Dupasquier de Saint-Boniface, Viviane et son époux Gilles Dupuis de Sainte-Rose-du-Lac, Léonne et son époux Denis Marion de Saint-Boniface, et Léon; deux soeurs: Mme Hélène Bruneau et Mme Marie-Ange Asselin de Saint-Boniface; trois frères: Émile, de Saint-Boniface, Henri et André, de Kenora, Ontario; dix-sept petits-enfants et deux arrière-petits-enfants; plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Une soeur et six frères l'ont également précédée dans la tombe.

Les prières ont été récitées par Paul Campeau, séminariste-stagiaire de la paroisse de la Cathédrale, au salon mortuaire Desjardins, lundi, le 14 septembre, à 19h30. La dépouille mortelle a été exposée mardi, le 15 septembre, en l'église de Saint-Jean-Baptiste, à compter de 15h30. La messe des funérailles, à 16h00, fut concélébrée par les abbés Pierre Gagné, curé de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste, et Gérard Dionne, vicaire à la paroisse de la Cathédrale. Les servants de messe étaient Glen Zaretski, Brunel et Bertrand Dupuis, petits-fils, et René Lauzé et Michel Bruneau, jeunes voisins de la défunte. Daniel Boucher était lecteur. (On se souviendra de l'affection particulière que portait Mme Ayotte à l'égard de la famille du Docteur Joseph Boucher). Les porteurs étaients: Guy et Gaétan Ayotte, Robert Dupuis et Daniel (Ayotte) Gillespie, petits-fils, et Gilbert et Gérald Ayotte, neveux. Marcel Bruneau, neveu, et Henriette Burdeiny, nièce, firent la quête. Le chant a été exécuté par la chorale paroissiale, sous l'habile direction de Sr Agathe Dorge, s.n.j.m.; Louise Zaretski, petite-fille de la défunte, était à l'orgue. L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

REMERCIEMENTS

Les familles Ayotte et Péloquin désirent remercier très sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par cartes, fleurs, offrandes de messe, présence aux prières ou aux funérailles, ou toute autre marque d'amitié démontrée à l'occasion de ce décès.

Un merci tout à fait spécial à Paul Campeau qui a su réconforter Mme Ayotte durant ses dernières heures. Les membres de la famille lui sont énormément reconnaissants pour sa délicatesse et sa présence auprès d'eux en ces moments difficiles. Merci, Paul, pour les belles prières au salon mortuaire. Un merci bien spécial à l'abbé Piere Gagné pour avoir conféré le sacrement des malades à Mme Ayotte, quelques jours avant sa mort, et pour ses paroles réconfortantes pendant la messe des funérailles. Merci à l'abbé Gérard Dionne pour avoir concélébré avec l'abbé Gagné. Merci aux membres de la chorale pour le beau chant. Merci aux dames de la Ligue des femmes catholiques de Saint-Jean-Baptiste pour le délicieux goûter servi après la messe des funérailles.

Enfin, merci au personnel du Centre des Sciences de la santé à Winnipeg pour leurs bons soins. Et, merci à tous ceux et celles qui ont rendu visite à Mme Ayotte durant ses dernières semaines de maladie.

*****

Chère Maman,

Merci pour tout ce que tu as été pour nous, tes enfants;
Merci pour ton dévouement, ton amour, ta jovialité.
Tu avais hâte de rejoindre Papa; maintenant, vous êtes ensemble après vingt-cinq ans de séparation.
Maman, nous ne t'oublierons jamais; nous t'aimerons toujours.

Tes enfants

Gracia ALARIE (née Leclaire)

Paisiblement à l'hôpital de Saint-Boniface le vendredi 11 septembre 1981 est décédée à l'âge de 75 ans Mme Gracia Alarie (née Leclaire) épouse d'Hormidas Alarie.

Les prières et la messe de Résurrection eurent lieu en l'église de Sainte-Agathe le mardi 15 septembre à 10h30 et présidées par le père Aurèle Lemoine. Les concélébrants étaient les pères: Joseph Alarie (neveu), Lucien Roy et Georges Damphousse.

L'inhumation suivit au cimetière de Saint-Agathe. Les arrangements funéraires étaient confiés au salon funéraire Pineview de Winnipeg. Les porteurs étaient: Marc Dumaine, Richard Alarie (petits-fils de la défunte), John Kenny Junior, Maurice Leclaire, Joël Leclaire et Albert Leclaire, tous neveux.

Elle laisse dans le deuil: son époux, quatre filles et leurs époux: Alice et Paul Dumaine d'Edmonton, Alberta, Marie et Eugène Hogue de Summerland, Colombie britannique, Louise et Donald Thèvenot de Montréal, Québec, Adrienne et Robert Paquette de Saint-Boniface: trois fils et leurs épouses: Émile et Madeleine de Saint-Boniface, Marc et Michelle de Sainte-Anne, Manitoba, Irenée et Katherine de Fork River, Manitoba; deux soeurs: Mme Louisa Delorme et Mme Mathilda Kenny; quatre frères: Gabriel, Arthème, Adrien et Victor ainsi que 20 petits-enfants et de nombreux neveux et nièces.

REMERCIEMENTS

La famille Hormidas Alarie désire remercier tous les parents et amis pour leurs expressions de sympathie. Un merci spécial aux pères Aurèle Lemoine, Joseph Alarie, Lucien Roy et Georges Damphousse, aux membres de la chorale ainsi qu'aux dames de la paroisse pour leurs services.

Cécile GOSSELIN (née MAYNARD)

Le dimanche 13 septembre 1981, à l'hôpital de Saint-Boniface, est décédée Cécile Gosselin, âgée de 58 ans, épouse bien-aimée de Ovila Gosselin de Saint-Malo, Manitoba.

Les prières ont été récitées le mardi 15 septembre à 19h30 à l'église catholique romaine de Saint-Malo. La messe de Requiem eut lieu le mercredi 16 septembre à 10h, célébrée par le Révérend père Roland Prescott. L'enterrement suivit dans le cimetière paroissial.

En plus de son mari Ovila, Mme Gosselin laisse pour chérir sa mémoire, trois fils: François à la maison, Gilbert et son épouse Grace de Saint-Malo, Louis et son épouse Paulette de Saint-Malo; huit filles: Lucie et son mari Paul Rodrigue de Saint-Pierre, Huguette et son mari Robert Trudel de Saint-Boniface, Angèle et son mari Marc Hamonic de Saint-Malo, Juliette et son mari James Cason de McCreary, Lise et son mari Michel Courcelles de Saint-Pierre, Yvonne et son mari Henri Coulombe de Saint-Malo, Solange et son mari Raymond Saucier de Saint-Malo, Evelyne et son mari Jean-Guy Lecuyer de Cornwall, Ontario; 21 petits-enfants; sa mère, Mme Clara Maynard de Saint-Malo; cinq frères: Georges, Denis, Roger de Saint-Malo, Marcel de Saint-Adolphe, Henri de Saint-Pierre; cinq soeurs: Mme Alice Turenne de Saint-Boniface, Mme Alice Gosselin de Saint-Boniface, Mme Claire Trudel de Gypsumville, Mme Annette Côté de Saint-Malo, Mme Blanche Ruest de Trois-Rivières, P.Q. Elle fut précédée par un fils Raymond en 1956.

La Chapelle funéraire de Saint-Pierre (Loewen) était chargée des arrangements.

Kim MALO

Accidentellement, près de Saint-Laurent, Manitoba, le 29 août 1981, est décédée Kim, âgée de 18 ans, fille bien-aimée de Denis et Dianne Malo.

Kim laisse dans le deuil ses parents, un frère Wayne, ses grands-parents M. & Mme Émile Desautels et M. & Mme Émile Malo, de nombreux oncles, tantes, cousins et amis.

Les funérailles ont eu lieu le 1er septembre en l'église Saint-Eugène. L'officiant, l'abbé Albert Fréchette était assisté du père Ron Léger, c.s.v.

REMERCIEMENTS

Denis & Dianne Malo et leurs familles désirent remercier sincèrement tous ceux qui ont partagé leur peine durant cette dure épreuve: le clergé, les porteurs, la chorale, les lecteurs et aussi pour tous les messages de sympathie, les offrandes de messe et de fleurs et pour tous services rendus.

LE CARNET DES PROFESSIONNELS

Avocats-Notaires

François Avanthay
LLB
Avocat et Notaire
25-185 boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba Téléphone: 233-5029

LAURENT-J. ROY
Avocat et notaire
MONK, GOODWIN & COMPANY
500, Édifice Canada Trust
232 avenue Portage
Winnipeg, Manitoba
Téléphone: 956-1060

FOREST GUÉNETTE CHAPUT
Comptables agréés
262, rue Marion
Winnipeg, Manitoba
Tél.: 233-8593

Gabriel Forest, F.C.A.
Lucien Guénette, B.A., C.A.
Arthur Chaput, B.A., C.A.
André Blondeau, B.A., C.A.
Maurice Morissette, C.A.
Gilles Chaput, B.A., C.A.

MARCOUX, BETOURNAY LABOSSIÈRE
AVOCATS ET NOTAIRES
L. G MARCOUX, C.R.
R.L. BÉTOURNAY
D. LABOSSIÈRE
F.W. DuVAL
200-170, rue Marion
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0T4 (204) 233-8901

PIERRE J.R. DENISET
(B.A., LL.B.)
AVOCAT ET NOTAIRE
305-400, avenue Taché
Saint-Boniface, Manitoba
Heures de travail
lundi au vendredi 8h30-17h30
mardi et jeudi 19h-21h
samedi 10h-14h
Téléphone: 233-0614

TEFFAINE MONNIN HOGUE& TEILLET
AVOCATS ET NOTAIRES
R.E.TEFFAINE C.R. L.V. TEILLET
M. MONNIN C. SHARP
A.J. HOGUE
Bureau
201-185, Provencher
Saint-Boniface
Téléphone: 233-1426

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ
Fontaine Électrique Ltée...
165, boulevard Provencher,
Saint-Boniface
Téléphone: 233-7425

Assureurs

Assurances Aurèle Desaulniers
390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051
Pour tout service d'assurances
FEU-VIE-MALADIE
CIS AUTOPAC

ELW
ASSURANCES HYPOTHÈQUES
IMMEUBLES ÉVALUATIONS
Ernst, Liddle & Wolfe Ltd
210-387, avenue Broadway
Winnipeg, Manitoba R3C 0V5

AUTOPAC
233-7760 233-7351
MAURICE-E. SABOURIN LTD
195, Provencher, Saint-Boniface Man.
ASSURANCES DE TOUS GENRES
AGENCE DE VOYAGES
Avions-Bateaux-Tours Trains

Optométristes

DR D.W. MULHALL
OPTOMÉTRISTE
118, rue Marion Sur rendez-vous seulement
Winnipeg, Manitoba Téléphone: 237-6775
R2H 0T1

Dr. R.J. Lecker Dr. M.N. Lecker
Optométristes
Examen de la vue
2e étage, édifice Hurtig 264, Portage
Téléphone: 943-6628

DR R.J. STANNERS
Optométriste, Examen de la vue
139, boulevard Provencher
au rez-de-chaussée
Téléphone: 233-3889

DR. E.M. FINKLEMAN
ET
DR S.A. FINKLEMAN
Optométristes
208, Avenue Building
265, avenue Portage,
Winnipeg, Tél.: 942-2496
Examen de la vue et Lunettes ajustées

Entrepreneurs de Construction

LSM
LAFRENIÈRE SHEET METAL LTD.
Chauffage, Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville, Saint-Boniface
Téléphone: 233-7946

Air climatisé Ferblanterie
Gouttières Ventilation
ROSSIGNON
"Sheet Metal & Heating"
491, chemin Sainte-Anne - Saint-Vital
R2H 0T1
Téléphone: 257-2921
René André 256-3340

LES PETITES ANNONCES GRATUITES

À VENDRE - une pompe neuve pour pomper l'huile. S'adresser à Mme Marguerite Proulx, 2, baie Tougas, Sainte-Anne, Manitoba.
24

À VENDRE - village de Sainte-Agathe, lot 563, maison de 2 étages, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur au rez-de-chaussée, garage, chauffage électrique, poêle, réfrigérateur, draperies. Téléphonez au no (1) 882-2131.
1196

À VENDRE - accordéon "Hohner" 120 basse, "2 sets of reeds", avec étui. En excellente condition. $325.00. Téléphonez au No (1) 433-7787 ou 233-8433.
19

ÉTUDIANTE - 20 ans, aimerait trouver un appartement meublé d'une ou 2 chambres à coucher à partager avec autre étudiante dans la région de Saint-Boniface (près du CUSB). Téléphonez au No 257-3003.
20

CHERCHONS DAME - dans Saint-Vital, qui conduirait notre voiture pour courses nécessaires; rémunération. Téléphonez au No 253-0475.
21

MAMAN demeurant un bloc de l'école Provencher aimerait garder des enfants qui vont à l'école le midi et après les classes. Téléphonez au No 247-9124.
22

À LOUER - chambre pour jeune fille, entrée privée. Téléphonez au No 233-4345.
23

À LOUER - boulevard Provencher en face du Centre culturel, place de stationnement avec branchement électrique. $25.00/mois. Téléphonez au No 237-6413.
26

À VENDRE - machine à coudre "White Elna", 5 ans, électrique, grande résistance, zig-zag, marche arrière, etc... avec cabinet brun foncé et une chaise. Excellente condition. Demande $250.00. Téléphonez au No 237-6413.
27

À VENDRE - 1972 "Chrysler Station Wagon - 440", air climatisé, vitesse controlée, volant ajustable, cerveau freins, cerveau direction, nouveau carburateur, panneaux en bois. En très bonne condition. Téléphonez au No 253-1062.
37

À VENDRE - tracteur "WF Allis-Chalmers" environ 30 cv. avec scie ronde pour couper du bois $1500.00. Téléphonez au No 582-4880.
43

RECHERCHE - un tour usagé pour poterie. Téléphonez au No 253-2195 après 17h00.
45

À VENDRE - bois à brûler; poteaux de 8 pieds "tamarac" $2.00 chaque, bien secs. Téléphonez au No (1) 422-5685 Sainte-Anne.
44

DEMANDE - milieu accueillant qui accepterait un jeune étudiant anglophone de treize ans pour logement et nourriture. La somme de $250/mois est offerte. Pour plus de renseignements, téléphonez au No 475-5120 le vendredi soir ou durant la journée les samedi et dimanche.
53

À VENDRE - "Bunk House", approximativement 333 pieds carrés, insulé et broché, fournaise à l'huile, nouveau toit et beaucoup d'autres. Pourrait être déménagé facilement. Prix $2400.00. Téléphonez au No 256-2694.
54

À VENDRE - petite roulotte ouverte "utility trailer" 5' x 7', en très bonne condition. $150.00. Téléphonez au No 256-2678 après 17h00.
46

À LOUER - appartement de 2 chambres à coucher, réfrigérateur et poêle, sécheuse et laveuse, inclus stationnement pour 2 autos et cour. Les utilités sont incluses dans le prix. $250.00/mois. Téléphonez au No (1) 422-8326 Sainte-Anne.
47

À VENDRE - piano "Conzert Piani" en très bon état. Téléphonez au No 237-7979.
48

À VENDRE OU À LOUER - garage situé dans village de Notre-Dame-de-Lourdes. S'adresser à Roland Boisvert au No 255-2769.
7

À VENDRE - camion 1/2 tonne, 1974, V-8 454, avec boîte couverte, bonne condition $1600. Lit double, presque neuf $60.00, pupitre $50.00, 2 casques de Moto Arai, pleins, $20.00 ch. Téléphonez au No (1) 367-8395 domicile ou bureau (1) 367-2242 (Pine Falls).
40

CHERCHE À LOUER - stationnement rue Aulneau ou rue Louis Riel, possibilité de branchement électrique. Téléphonez au No 237-0285.
41

À VENDRE - piano $750.; congélateur armoire (vertical) blanc, 18 pieds cubes, $375. Téléphonez après 17h au 269-2776.
42

À VENDRE - rideaux de salon, doublures blanches, panneaux de côté et "valance", vert pâle et or, "sheers" gold, faits sur mesure de 161" de large. Prix très raisonnable. Téléphonez au No 256-7738 après 16h00.
28

À VENDRE - Camion Ford "super cab", 1976, 31,000 milles, recouvert d'une boîte en fibre de verre. $3,850.00. Congélateur 12 pieds cubes $225.00. Congélateur vertical 15 pieds cubes $285.00. Lit d'enfant complet en fer, peint en blanc. Téléphonez au No (1) 878-2374.
35

À VENDRE - du miel pur, frais et clair. Téléphonez à Clémence au No 257-4924 (parc Windsor) ou à Florida au (1) 744-2541 Saint-Léon. Le Rucher Grenier - Saint-Léon, Manitoba.
30

À VENDRE - cloche antique "French European Brass" (1878) $150.00; grande chaise élégante "Winged backed bear-clawed" $400.00; manteau de mouton de perse noir, grandeur 12, prix $1495.00, demande $550.00. Chapeau de mouton de perse, prix $285.00, demande $85.00. Manteau blanc de cuir avec collet de longue fourrure, grandeur 12, prix $700.00, demande $100.00. Manteau avec ceinture de "English Camel Hair", grandeur 14, prix $300.00 demande $95.00. Téléphonez (en anglais) au No 942-3756.
31

À LOUER - logis de 4 pièces, 1 chambre à coucher, au rez-de-chaussée, entrée privée. Libre le 1er Novembre, $260.00/mois avec cable et toutes utilités compris. Téléphonez au No 247-7369.
32

À VENDRE - manteau court de vison "mink paw" grandeur 18, couleur naturelle, presque neuf. $450.00. Téléphonez au No 233-0772.
33

À LOUER - appartement de deux pièces, libre immédiatement $125.00/mois. Aussi une chambre $80.00/mois, boulevard Provencher. Téléphonez au 233-1278 ou 256-5149.
34

À VENDRE - un beau foyer artificiel presque neuf, avec bûche et lumière dedans. Prix $150.00, une vraie aubaine (cause de déménagement).
49

À VENDRE - Aquarium de 20 gallons avec pompe - lumières filtres etc... composez le numéro 247-4823 de 9h00 à 17h00 - ou 256-8439 le soir.
50

À DONNER - petits poissons dorés de toutes sortes, composez de 9h00 à 17h00 le No 247-4823 ou le soir 256-8439.
51

SCULPTURES SUR BOIS - les cours commenceront le 19 octobre 1981 à l'école Louis Riel, tous les lundi soirs de 19h00 à 22h00. Téléphonez au Dr H. Guyot No 233-1226 ou Mme L. Goebel No 247-8201 ou 233-7755.
52

À VENDRE - 1950 auto "Ford Custom", 4 portes, carosserie en très bon état. Le moteur aurait besoin d'être vérifié. $900.00 ou on échangerait pour un camion 1/2 tonne de valeur équivalente. Téléphonez au No (1) 433-7662.
55

ST ANTHONY'S BOOK
& CHURCH SUPPLIES
(précédement Burns-Hanley)
164, boulevard Provencher Winnipeg
R2H 0G3 Tél.: 233-4480

Pelland Catering
Traiteurs: mariages, dîners
réceptions et banquets
161, boulevard Provencher, Saint-Boniface
TÉLÉPHONE: 247-3319

CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE
Luc DANDENAULT, Gérant
Résidence: 433-7633 Bureau: 433-7879
"LOEWEN FUNERAL CHAPELS"
Steinbach Tél.: 326-2085

ARROW
APPLIANCE SERVICE
Tél: 233-3385
579 St. Mary's Road Winnipeg, Manitoba

Chiropraticiens

Rendez-vous Téléphone: 233-3060
CENTRE CHIROPRATIQUE PROVENCHER
154, boulevard Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
CHIROPRATICIEN
Gilbert-E. Bohémier, D.C.

Nouvelle provinciale

En 1982 "Peace Garden" célébrera son 50e anniversaire et sa seule et unique subvention permettra de mettre à exécution plusieurs projets, comme par exemple, un système d'arrosage et la construction d'un parking afin d'augmenter la beauté et l'accessibilité du jardin.

La principale source de revenus de "Peace Garden's" pour ses opérations et ses travaux provient de subventions de la province du Manitoba, du Gouvernement du Canada, de l'État du Dakota nord et du Gouvernement des États-Unis.

Situé à la frontière du Canada et des États-Unis, au sud de Boissevain, l'"International Peace Garden's" exprime un thème culturel et historique et offre aussi d'excellentes facilités pour des sports variés et des activités récréatives y inclus "The Canadian Légion Sports Training Plan".

L'ÉCOLE ÎLE-DES-CHÊNES

recherche

des professeurs suppléants, bilingues

Téléphonez au No **878-2898** ou **878-3633**.



Conseil national de recherches Canada — National Research Council Canada

AGENT DE RECHERCHES

Saskatoon

La Station régionale des Prairies de la Division des recherches en bâtiment cherche à doter un poste d'ingénieur mécanicien qui offre l'excellente possibilité de travailler avec un groupe de personnes hautement qualifiées de la division et du secteur du bâtiment.

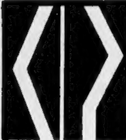
Fonctions: Entreprendre l'étude d'enveloppes de grands bâtiments tels que les établissements commerciaux et administratifs. Le travail porte sur la formulation de méthodes de conception pratique et d'application relatives au contrôle de l'écoulement de l'air et de l'humidité dans les matériaux de construction. L'équilibre thermique et le matériel mécanique sont des facteurs à considérer.

Exigences: Les personnes intéressées doivent posséder de préférence une maîtrise en génie mécanique. L'expérience antérieure de la recherche dans le domaine ci-dessus décrit serait un atout. Le travail nécessitant l'entretien de rapports continus avec des personnes du secteur du bâtiment, l'aptitude à communiquer de l'information efficacement est essentielle. La connaissance de la langue anglaise est requise pour ce poste.

Traitement: jusqu'à $37,385 par année (sujet à révision) selon la formation et l'expérience.

Prière d'adresser un curriculum complet à l'**Agent d'emploi, Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0R6. Veuillez donner la référence BR-81-13-LL.**

Canada



LA CENTRALE DES CAISSES POPULAIRES DU MANITOBA LTÉE

est à la recherche

d'une personne pour remplir les fonctions suivantes:

- réception
- dactylographie
- classement

QUALIFICATIONS

- bonne connaissance du français et de l'anglais
- belle personnalité
- vitesse machine à écrire - 50 mots à la minute
- sténographie ou connaissance de l'usage du dictaphone, un atout

SALAIRE

Échelle - $9,438 à $11,088 par année plus bénéfices de La Centrale. Sujet à révision le 1er janvier 1982.

ENTRÉE EN FONCTIONS - le plus tôt possible

Toute personne intéressée est priée de soumettre sa demande, par écrit, avant le **28 septembre 1981.**

M. Jean Gaudry, gérant de bureau
La Centrale
C.P. 68
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

LE CONSEIL JEUNESSE PROVINCIAL INC.

est à la recherche

d'un

DIRECTEUR

Responsabilités:

- Exécuter les plans d'action du CJP de façon à ce qu'ils répondent aux objectifs déterminés par le Conseil d'administration
- Diriger le personnel de soutien et l'équipe d'animation
- Administrer les budgets de l'organisme

Conditions d'admissibilité:

- Bonne connaissance de la langue française, parlée et écrite;
- Bonne connaissance de la minorité franco-manitobaine;
- Expérience en développement communautaire et en animation de groupe;
- Expérience en administration;
- Doit avoir une automobile à sa disposition

Salaire: négociable

Entrée en fonction: plus tôt possible

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur demande ainsi qu'un curriculum vitae au:

PRÉSIDENT
CONSEIL JEUNESSE PROVINCIAL INC.
273, avenue Taché
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 1Z8



Conseil national de recherches Canada — National Research Council Canada

AGENT D'EXPLOITATION DES SYSTÈMES

La Direction des installations du Centre canadien des sciences spatiales effectue des tirs de fusées et des lâchers de ballons scientifiques à partir d'aires de lancement permanentes du Manitoba et de pas de tir temporaires situés en d'autres endroits du Canada et dans les Territoires du Nord-ouest. La Direction recueille ainsi des données scientifiques acquises par télémétrie et enregistrées sur bande magnétique.

La Direction des installations est à la recherche d'une personne innovatrice pour doter un poste d'agent d'exploitation des systèmes à Ottawa. Les fonctions de l'emploi, à la fois intéressantes et variées, portent sur les trois activités principales suivantes:

- Formuler les exigences en matière de saisie et d'enregistrement électroniques des données par le biais d'études de conception et évaluer les propositions d'achat de matériel électronique.
- Assumer les fonctions de chef de projet pour l'achat, l'installation et les essais de réception du nouveau matériel électronique.
- Remplir des fonctions d'exploitation comportant l'élaboration de programmes de service d'appoint, la supervision sur le terrain de la préparation des aires de lancement et le contrôle de la performance du matériel lors des tirs ou des lâchers.

La personne retenue sera appelée à voyager fréquemment dans le cadre de l'emploi. Les candidat(e)s doivent avoir un diplôme universitaire en sciences ou en génie et plusieurs années d'expérience pertinente. La connaissance de la télémétrie est essentielle. L'expérience de la fuséonautique, des ballons, de la science spatiale et de l'exploitation des installations au sol, des pas de tir ou des bases de lancement ainsi que du traitement des données serait un atout. La connaissance de la langue anglaise est essentielle pour ce poste.

Traitement: Jusqu'à $37,385 par année (sujet à révision), selon la formation et l'expérience.

Prière d'adresser un curriculum complet à l'**Agent d'emploi, Conseil national de recherche du Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0R6. Veuillez donner la référence, CCSS-81-3-LL.**

Canada

RADIO-CANADA

recherche

un(e) publicitaire

Le(la) candidat(e) doit:

- posséder une excellente connaissance du français et de l'anglais (écrit et oral)
- faire preuve de créativité, d'imagination et d'organisation
- être capable de travailler en équipe
- être capable de s'adapter facilement à divers milieux et situations
- pouvoir communiquer avec les téléspectateurs et auditeurs
- pouvoir travailler sous pression
- avoir de l'expérience en publicité ou dans un domaine connexe

Salaire:

Selon l'échelle salariale en vigueur: de **$17,080** à **$25,153**

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande avec leur curriculum vitae **avant le 30 septembre 1981** à:

M. Denis Collette
Société Radio-Canada
Case postale 160
Winnipeg, Manitoba
R3C 1HL



CE CONCOURS EST OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

SECRÉTARIAT D'ÉTAT WINNIPEG (MANITOBA)

(PCN:51-1244-019)
on demande

UN(E) SECRÉTAIRE POUR LE DIRECTEUR RÉGIONAL

TRAITEMENT ANNUEL:
$17,406 - $19,037

FONCTIONS: Assurer les services de secrétariat à l'égard du courrier; dactylographier la correspondance et des rapports, recevoir les appels, et donner des renseignements; s'occuper des rendez-vous; s'occuper d'un système de récupération de données et faire les réservations, et de voyage.

QUALIFICATIONS: Avoir mené à bien deux années d'études secondaires; bien connaître la grammaire, l'orthographe et la ponctuation en anglais et en français; pouvoir dactylographie dans les 2 langues à une vitesse d'au moins 40 mots à la minute, sans faire plus de 5% d'erreurs. Pouvoir sténographier des textes dictés en français ou en anglais à une vitesse d'au moins 80 mots la minute et transcrire de ses notes ou d'un dictaphone sans faire plus de 5% d'erreurs. Avoir de l'expérience en travaux de secrétariat et en ce qui a trait aux demandes de renseignements. La connaissance de l'anglais et du français est indispensable pour ce poste.

Pour tous renseignements complémentaires, prière d'écrire à l'adresse suivante:

"Job information is available in English by writing to the address below":

M. Vernon McLean
Agent administratif
303, rue Main, bureau 201
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3G7

S'inscrire au Centre d'emploi du Canada le plus proche, en rappelant le No 366.
Toutes les candidatures doivent être reçues pour le **5 octobre 1981.**

Sacré-Coeur

Au Sacré-Coeur

En l'honneur du père Alvin Gervais, o.m.i., qui partira prochainement pour une année d'études à Chicago, les paroissiens se sont rassemblés dimanche, le 13 septembre à un café-rencontre après la messe de 10 heures. Le père Gervais a passé plusieurs années au Sacré-Coeur et nous espérons qu'il reviendra parmi nous. Nous lui souhaitons bonne chance et bon succès.

Dimanche, le 23 août, M. et Mme Léopold Gareau ont célébré leur 55e anniversaire de mariage. Le même jour, leur fille Constance et son époux Laurent Bradet célébraient leur 30e anniversaire de mariage.

Mme Maria Desautels, paroissienne du Sacré-Coeur depuis 52 ans, fêtera ses 90 ans dimanche, le 27 septembre. La famille assistera à la messe de 10 heures et un thé en l'honneur de Mme Desautels aura lieu à la salle paroissiale de 2 à 5 heures de l'après-midi. Seront présents: son fils Jean et son épouse Phyllis, ses quatre filles et leurs époux: Yvonne et Léo Fontaine, Céline et Alex Skyhar, Esther et Allan Johnston, Aurore et Harvey Fitch ainsi qu'une belle-fille Nancy Desautels. Un fils Amédée et son épouse Georgette de Prince Rupert, Colombie britannique ne pourront pas assister à la fête. Mme Desautels a 25 petits-enfants, 32 arrière-petits-enfants et 2 arrière-arrière-petits-enfants. Meilleurs voeux de tous !

Odette JOBIN

Sainte-Agathe

La nouvelle école scolaire

L'année scolaire 1981-82 est en marche ! Marc Beaudry, directeur de l'école est heureux d'accueillir son personnel: maternelle, Jeannine Courcelles; 1ère année, Thérèse Lafrance; 2e année, Gisèle Bilodeau et Denise Girouard; 3e année, Paulette Saquet; 4e année, Francine Marchildon; 5e année, Suzanne Harris; 6e année, Huguette Phaneuf; 7e et 8e années, Gisèle Barnabé; 9e année, Raymond Ouimet; ressources, Elise Ayotte; bibliothécaire et secrétaire, Pauline Phaneuf; auxiliaires à l'enseignement, Rachelle Lemoine et Irène Lemoine; concierges, Richard Nolette et Léon Dorge; chauffeurs d'autobus, Philicien Bouchard, Gabriel Ritchot, Léon Dorge, Richard Dorge; commissaires locaux, Emile Huberdeau et René Vermette. Les membres du Comité de parents sont: Louis Robert, président; Claude Vermette, Olive Fontaine, Jeannine Macauley, Yvonne Robert, Berthe Palud, Emma Vermette, Irène Lemoine, Thérèse Dumesnil.

Rachelle LEMOINE
Irène LEMOINE

Calendrier

1er octobre - une rencontre générale est planifiée pour parents et professeurs.

4 octobre - De 16h00 à 20h00, souper annuel des Chevaliers de Colomb au Centre culturel de Sainte-Agathe.



CANADA

ATTENTION
CHAMPS DE TIR DE SHILO

Les exercises de tir, de jour et de nuit, se poursuivront aux champs de tir de Shilo, jusqu'à nouvel ordre.

Les champs de tir sont constitués de la propriété du MDN qui se trouve à environ 20 milles au sud-ouest de Brandon et au nord de la rivière Assiniboine dans les townships 7, 8 et 9, du 14e rang à l'ouest du méridien origine, dans les townships 8, 9 et 10 des 15e et 16e rangs à l'ouest du méridien origine et dans les townships 9 et 10 du 17e rang à l'ouest du méridien origine, dans la province du Manitoba. Le cas échéant, on peut se procurer la description détaillée de la propriété de Shilo en s'adressant à l'officier du Génie construction de la Base des Forces canadiennes Shilo.

Toutes les limites, voies d'accès, routes et pistes des champs de tir sont clairement délimitées et des affiches indiquent qu'il est interdit de pénétrer sur le terrain et que la chasse n'est permise qu'avec l'autorisation express du commandant de la base. On peut se procurer cette autorisation à la section des opérations, au bâtiment L50 de la BFC Shilo.

MUNITIONS ET EXPLOSIFS ÉGARÉS

Les bombes, grenades, obus et autres engins explosifs sont dangereux. Évitez de les ramasser ou de les garder en souvenir. Si vous avez trouvé ou si vous possédez un engin que vous croyez contenir des explosifs, veuillez avertir votre poste de police et des mesures seront prises pour vous en débarrasser.

Il est formellement interdit aux personnes non autorisées de pénétrer dans ce secteur.

SUR L'ORDRE DE:

Charles Nixon
Sous-ministre
Ministère de la Défense nationale

IMMOBILIER

À LOUER: Saint-Boniface

Garçonnière avec poêle et réfrigérateur, air-climatisé, stationnement inclus.

Appartements, 1 et 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, air-climatisé, stationnement inclus.

Appelez au No **284-7784**, **489-3461** ou **237-0818**.

LOTS À VENDRE "Hillside Estates"

Financement à 8 3/4% — plus de 100 lots au choix.
Paiements aussi bas que $76.98 par mois
Prix débutant à $5,000 — sans hypothèque -
Lots moyens 100' x 200' — près de la plage et du quai.

"Hillside Estates" est situé au centre de "Hillside Beach" seulement à 65 minutes au nord de la route nationale 59. Pour obtenir une brochure, une carte ou une liste des prix veuillez téléphoner, à frais virés, à **Bruce** ou à **Lynn Anderson**, au No **(1) 754-2774** ou à domicile au No **(1) 754-2575**.

Église de St. Andrew's



Photo (1858) reproduite avec la permission des Archives du Manitoba

Parcs Canada a l'intention de restaurer le presbytère de l'église anglicane de St. Andrew's, construit à St. Andrew's (Manitoba) en 1854.

Pour que nous puissions dresser les plans et interpréter ce lieu historique national, nous aimerions recevoir des photographies d'avant 1950 montrant le presbytère de l'église de St. Andrew's.

Si vous pouvez nous aider de quelque façon que ce soit, veuillez vous mettre en rapport avec M. Greg Thomas, recherche historique, en téléphonant, à Winnipeg, au (204) 949-2022, ou en écrivant à Parcs Canada, région des Prairies, 391, avenue York, Winnipeg (Manitoba) R3C 4B7.

Parcs Canada — Parks Canada — Canada

À LOUER de mai à octobre

Terrain pour remorque
(au bord du lac Manitoba)
s'adresser à **Pioneer Resort - Saint-Laurent**
ou téléphoner au No **1-646-2671**

METRO AGENCIES LIMITED

Saint-Boniface
Maison en briques de deux étages, 2 chambres à coucher, salle à manger, belle grande entrée avec bois de chêne.

Sainte-Anne — **$44,900**
Joli bungalow d'un an, 3 chambres à coucher, dînette, sous-sol, chauffage au gaz, vendeur prendrait hypothèque à taux très réduit, pour une personne qualifiée.

Saint-Boniface, rue Marion
Maison de 2 étages, sur lot de 40 pieds, zone C 2, peut servir d'atelier.

Norwood — **$19,900.00**
Maison 1 1/2 étage, 5 chambres à coucher, vendeur prendrait hypothèque à taux réduit pour acheteur qualifié.

Appelez **Nap** ou **Bernice** au no **233-0182**. Domicile: **269-3360**.

BLOCK BROS.
NATIONAL REAL ESTATE SERVICE
261-4400

À VENDRE:

Sainte-Anne: immeuble de 5 appartements;

Saint-Pierre: grande ferme laitière avec bâtisses et tout équipement et 100 têtes de Holstein;

Saint-Malo: 250 acres de bonne terre No 2, bon marché;

Saint-Adolphe: 2 grands lots (commercial et de coin) avec grande bâtisse de 3 ans (Emile Electronics);

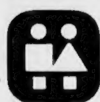
Saint-Jean-Baptiste: 2 maisons de 3 chambres à coucher, l'une presque neuve et l'autre en bon état, aussi deux grands hangars sur grands lots au centre du village;

Dufresne: petite ferme avec "bi-level" de 5 chambres à coucher, hangar, et autre à 10 milles du périmètre sur route No 1 est;

Winnipeg: 776, avenue Ellice, immeuble de 8 appartements, bon état, hypothèque de $65,000 pour deux ans, à 10 1/2%.

Aussi, plusieurs fermes de tout genre et grandeur de Winnipeg à Vita.

Téléphonez à René au No (1) 758-3427.



Appel de candidatures mixtes



Fonction publique Canada — Public Service Canada

Conseillers

Traitement: $35 530 à $40 240
Nº de réf.: 81-SM-OC-DPW-RBB-4566-1293

Travaux publics Canada
Service de conseillers en gestion
Ottawa (Ontario)

L'ORGANISATION
Travaux publics Canada administre le portefeuille de l'immobilier de l'Administration fédérale et assure la prestation des services de conception, de construction et d'immobilier. Ces services comprennent l'acquisition et la gestion de toute les installations de logement pour le gouvernement du Canada ainsi que la construction et l'entretien des installations maritimes, des routes, des ponts et des services publics.

LE MILIEU
Des modifications importantes sont actuellement effectuées en vue d'améliorer les pratiques et les contrôles de gestion, d'établir un mode de fonctionnement fondé sur les revenus et d'améliorer l'efficacité des systèmes d'allocation de ressources et de planification.

LE DÉFI
Contribuer à l'accroissement de l'efficacité de la gestion de la plus grande organisation de gestion de l'immobilier au Canada, en proposant des structures améliorées, en entreprenant des études d'analyses coûts-avantages, en rédigeant des politiques et en établissant des objectifs, en élaborant des solutions aux problèmes inhérents au système de gestion et en conseillant les cadres supérieurs sur les opérations et la gestion des programmes.

LES EXIGENCES
Grade universitaire et vaste expérience des services de conseils et de gestion. Les candidats doivent également posséder des compétences reconnues en communication et en gestion, savoir entretenir de bonnes relations interpersonnelles, pouvoir entreprendre des études complexes dans des situations pressantes et manifester des capacités pour la conception et l'analyse ainsi que pour la solution de problèmes.

EXIGENCES LINGUISTIQUES
Pour certains postes la connaissance de l'anglais est essentielle. Pour d'autres postes, la connaissance de l'anglais ou du français est essentielle. Tandis que pour d'autre postes, la connaissance du français et de l'anglais est essentielle. Les personnes unilingues peuvent poser leur candidature pour les postes bilingues mais doivent indiquer leur volonté de devenir bilingues. La Commission de la Fonction publique évaluera les aptitudes des candidats à devenir bilingues. La formation linguistique sera offerte aux frais de l'Etat.

De plus amples informations sont disponibles en écrivant à l'adresse suivante:
Job information is available in English and may be obtained by writing to the address below:

Comment se porter candidat
Envoyez votre demande d'emploi ou votre curriculum vitae à:
Rose Bussière
Agent supérieur en dotation
Programme des cadres supérieurs
300 avenue Laurier ouest, 17ième étage
Commission de la Fonction publique du Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0M7
(613) 593-5411
Date limite: Le 2 octobre 1981

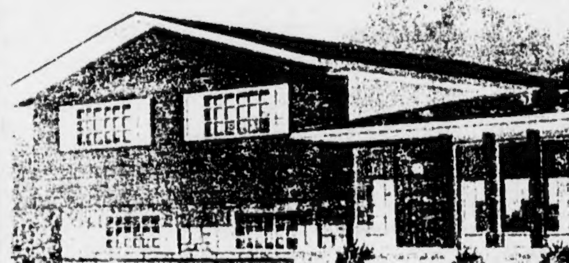
Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié.

Canada



MAINLAND COMMERCE
REAL ESTATE

305-400, avenue Taché
WINNIPEG, Manitoba R2H 3C3



Lorette, Manitoba — **$59,700**

3, baie Ferland, cette maison "split level" bâtie en 1978, mesure 1100 pieds carrés, foyer ouvert, portes patio, "sundeck", est efficace pour l'énergie. Le vendeur assume l'hypothèque actuelle de $40,500 à 11.25% qui est échue en 1984.



Lorette, Manitoba

Avenue Rheault, construite en 1965 sur un lot de 4 acres. Cette maison de 1650 pieds carrés a 4 chambres à coucher, chauffage au gaz et chauffage à l'électricité, 1 salle de bains (2 pièces) attenante à la chambre à coucher principale, double garage, avec piscine chauffée et couverte. Le vendeur consenterait une première hypothèque à 15%.

Lorette, Manitoba

Lot de 5 acres avec 514' de façade dans un lot de nouvelles maisons. Chemin existant de la route jusqu'au lot. Le vendeur consentirait une première hypothèque à plus bas prix que le prix actuel.

GEORGES D. BOHÉMIER
Broker - Domicile (255-2672)
TÉLÉPHONE: 237-7286



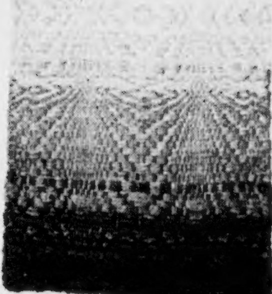
LE CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN

340, boulevard Provencher, Saint-Boniface, R2H 0G7

Ateliers de perfectionnement

16 au 19 octobre 1981

TISSAGE



Personne-ressource: **AGATHE COLLARD**, de Sainte-Foy, Québec. Technicienne-conseillère en tissage avec 20 ans d'expérience dans les domaines du tissage et de l'enseignement. Agathe Collard nous apporte tout un bagage de connaissances acquises lors d'études, de recherches, de voyages dans nombreux pays.

Contenu: "Grammaire et analyse des fibres et des tissus": Étude du vocabulaire usuel pour le tissage; connaissance des différentes fibres et leur utilisation; une application et leur entretien; étude des armures fondamentales et leurs dérivés sur 4 lames; réalisation d'une variété d'échantillons; etc...

CÉRAMIQUE



Personne-ressource: **DIANE MARIER**, de la ville de Québec. Potier professionnel depuis une dizaine d'années, Diane Marier s'est rendue en Grèce pour faire de la recherche graphique des céramiques anciennes. Elle a enseigné aux niveaux secondaire et adulte; a participé depuis 8 ans aux Salons des artisans et a fait plusieurs expositions solo.

Contenu: Pratique au tour; exploration maximum de la terre; application et décoration des surfaces; "modelage" du programme selon demandes et niveaux des participants.

HORAIRE

jeudi le 15 octobre - présentation - diaporama & petite réception, ouvert au public

vendredi - atelier - 19h00 - 22h00

samedi - atelier - 9h00 - 12h00, 13h00 - 18h00

dimanche - atelier - 9h00 - 12h00, 13h00 - 18h00

lundi - atelier - 19h00 - 22h00

sandwichs et jus seront servis, inclus avec inscription

COTISATION

$45.00 (matériaux pas inclus)

À noter - Tous ceux et celles qui ont un métier ou un tour sont priés de les apporter.

Les ateliers sont ouverts à tous ceux/celles qui possèdent une base en tissage ou en céramique et qui désirent se perfectionner.

Pour plus de renseignements et pour obtenir un formulaire d'inscription, appelez **Lise Brémault** au No **233-8972.**

"Images du Québec"

Estampes par Marcel Carrier

du 30 septembre au 25 octobre 1981

Salle d'exposition du CCFM
9h00 à 22h00

Le Centre culturel franco-manitobain est heureux de présenter, pour la première fois dans l'ouest canadien, les oeuvres de Marcel Carrier, artiste de Sainte-Agathe-des-Monts, Québec.

L'entourage - culturel, social et religieux, exerce une forte influence dans les oeuvres de cet artiste. Il évoque, par un usage audacieux des couleurs et de la composition, des images à caractère très représentatif de la culture et du paysage québécois, plus particulièrement de la région des Laurentides où habite et travaille M. Carrier.



ERIC LUSSIER

(Claveciniste du Manitoba)

à la salle Martial-Caron
du Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale

Dimanche le 18 octobre
20h30



$4.00 étudiants/âge d'or
$5.00 adultes

Billets disponibles:
- au guichet du CCFM, 340, boulevard Provencher
- à la Banque canadienne nationale, 404, avenue Taché (Mme Lussier)
- à l'AECUSB, 200, avenue de la Cathédrale

Le Centre culturel franco-manitobain présente

Le nouveau cinéma Québécois

5 octobre 1981	- **Les Plouffe**
12 octobre 1981	- **L'affaire Coffin**
19 octobre 1981	- **Le plus beau jour de ma vie**
26 octobre 1981	- **On est pas des anges**
2 novembre 1981	- **Cap au nord**
9 novembre 1981	- **Au revoir à lundi**
16 novembre 1981	- **De jour en jour**
23 novembre 1981	- **Ça peut pas être l'hiver, on a même pas eu d'été**
30 novembre 1981	- **Les chiens-chauds**

Quand: les lundis à 20h00

Où: Les 3 premiers films seront présentés dans la salle Pauline-Boutal. La projection des autres films aura lieu dans la salle du 100 NONS.

L'entrée est libre. Les films sont une gracieuseté des affaires intergouvernementales du Québec.

